



28. BAL GOROLSKI W MOSTACH, CZYLI

Atrakcyjny przegląd i wspaniała zabawa

MOSTY k. JABLONKOWA (man) – Blisko 600 miłośników folkloru i członków zaolziańskich zespołów folklorystycznych zjechało w sobotę do Mostów, by w miejscowym Domu PZKO zabawić się na tradycyjnym, 28. Balu Gorolskim, który od kilku lat niesie nazwę Międzynarodowego Przeglądu Kapel Ludowych i Zespołów Folklorystycznych.

Imprezę otworzyła góralska kapela „Nowina” z Jablonkowa. Życzenia noworoczne w imieniu tego zespołu przekazał wypełnionej do ostatniego miejsca widowni gospodarz imprezy, były kierownik zespołu „Góroło”, Alojzy Martynek. Jego następcą, Marian Sikora, zatańczawszy „łowinięziaka”, zaprosił do tańca pozostałych „Góroło”. Góralskie akcenty zabrzmiały również w trakcie występu kapel „Polynica” (jej prymistą jest Andrzej Niedoba, jeden z pomysłodawców imprezy) oraz „Podhale” – muzyki ze Zakopanego.

Ani w tym roku na balu nie zabrakło kapeli Pawła Capka ze Skalitégo, bywała tej imprezy. Z Ostrawy przyjechała kapela „Friš” z utalentowanym cymbalistą Martinem Gelnaerem na czele, z Brna natomiast „Polana” z prymistą Antonínem Bukovským.

Ciekawą niespodziankę zgłoszowali

też „Walasi” z Istebnej. Zamiast tradycyjnych utworów góralskich popisali się własnymi kompozycjami (inspiracją szukali w przyrodzie), za które zebrał gromkie brawa.

Čiag dalszy na str. 4

XIV FINAŁ ORKIESTRY

Miliony dla dzieci

WARSZAWA (mro) – Na koncie XIV Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, która z inicjatywy Jurka Owsiaaka grała w niedzielę w całej Polsce, znalazły się w poniedziałek rano ponad 24 mln zł, czyli o 2 mln więcej niż w XIII Finale. W wczorajszym roku w sumie zbierano blisko 30 mln zł.

Od samego rana 120 tys. wolontariuszy kwestowało na zakup sprzętu ratującego życie dzieci poszkodowanych w wypadkach oraz na naukę zasad udzielania pierwszej pomocy. W całej Polsce i wielu miastach za granicą, m.in. w Nowym Jorku, Dublinie, Edynburgu, Sztokholmie czy Berlinie odbyły się setki imprez.

We Wrocławiu panie z Telewizyjnego Klubu Seniora XXI wieku rozdawały na rynku 20 chlebów (każdy ważący 6 kg), 20 kg smalcu oraz 50 piernikowych serc własnej roboty. W Kłodzku bito rekord w przyrządzaniu i smażeniu 100-metrowego szaszłyka oraz smażeniu naleśników na patelni o średnicy 1,8 m. Čiag dalszy na str. 7

Inwersja! Do domu!

OSTRAWA (mro) – Nad rejonem ostrawsko-karwińskim zawisł smog – alarmuje Urząd Wojewódzki, zwracając uwagę, że inwersja, w której przekroczone są limity substancji szkodliwych dla zdrowia, potrwa do końca tygodnia. Już w czasie weekendu odnotowano zanieczyszczenie powietrza przekraczające sześciokrotnie limity, a to w stacjach monitoringu w Boguminie, Karwinie, Cz. Gieszynie i Ostrawie Przywozie. W Orłowej limity przekroczone zostały aż ośmiokrotnie.

Mieszkańcy regionu mogą odczuwać problemy przede wszystkim z oddychaniem. Należy ograniczyć pobyt na dworze (szczególnie małe dzieci i osoby chore na serce), wietrzyć pomieszczenia krótko i intensywnie.

Padł kolejny dach

BŁĘDOWICE (wak) – Pod ciężarem mokrego śniegu zawalił się w sobotę, krótko przed północą, dach jednego z domków rodzinnych przy ul. Frydeckiej w Błędowicach Górnych. Na szczęście śpiącemu w tym czasie właścicielowi nic się nie stało. W akcji ratunkowej brały udział trzy jednostki ochotniczej straży pożarnej z Hawiczwowa i Frydku-Mistku.

Poszkodowany właściciel wyprosił się na jakiś czas do siostry. Według wstępnych oględzin, uszkodzenie dachu jest tak poważne, że prawdopodobnie będzie trzeba podjąć remontowy cały dom.

Pod ciężarem mokrego śniegu zawalił się niedawno również dach supermarketu „Lidl” w Morawsku Ostrawie oraz niezamieszany dom w Ostrawie Witkowicach.

Pogoda

WTOREK – Pogodnie, możliwe zachmurzenie lokalne i mgły. Temperatura w dzień od -5 do -1 st. C., nocą od -8 do -12 st. C. (lokalnie aż do -18 st. C.). ŚRODA – Bez zmian. Temperatura w dzień od -4 do 0, nocą od -7 do -11 (lokalnie aż do -17 st.).

Aktualne informacje o stanie zanieczyszczenia powietrza są dostępne na www.chmi.cz/uoco/act/aim/aregion/CZ081/c/CZ081.html lub pod nr. tel. 596 900 265.

„Przyjaźń” kołędowała w Wiśle

WISŁA (kor) – Owacjami na stojąco nagrodzili mieszkańcy Wisły karwiński zespół śpiewaczko-muzyczny „Przyjaźń” za Koncert Noworoczny, który karwińscy dali w niedzielne popołudnie w tamtejszym kościele ewangelicko-augsburskim Apostołów Piotra i Pawła. Koncert zorganizowało Wiślańskie Centrum Kultury i Informacji (WCKiI) i miejscowa parafia w ramach cyklu pn. „Beskidzkie kołędowanie bez granic”.

Jak przypomniała dyrektor WCKiI Lidia Forias, koncert „Przyjaźni” miał się pierwotnie odbyć w przedostatni dzień ub. roku, niemniej plany pokrzyżował wówczas solidny atak zimy.

Čiag dalszy na str. 2

Złotym gwiazdą imprezy był zespół „Śaršan” z Preszowa. Widzów zachwycił zarówno muzyka, jak i układami tanecznymi.

»Stop« samowoli kopalń

OSTRAWA (mro) – Mamy ciągle do czynienia z absurdalną sytuacją, w której obywatel pragnący w swoim domu zrekonstruować np. toaletę musi czekać miesiące, a nawet lata na opinię kopalni, w której rejonie wydobywamy jego nieruchomości – powiedział bogumińsko-hawierzowski senator Andrzej Feber, uzasadniając konieczność zharmonizowania obowiązującej legislatury ustawy górniczej z duchem czasu.

Senatorzy na czwartkowych obradach konferencji „Legislatura wydobywania złóż mineralnych” zgodzili się, iż będą forsować nowelizację ustawy górniczej i dążyć do zastąpienia dotychczasowych trzech ustaw o wydobywaniu złóż mineralnych jednym „Kodeksem Górniczym”. Stanowisko senackie jest zgodne w tej sprawie z opinią Ministerstwa Przemysłu i Handlu RC.

Jak dodał A. Feber, Senat już w mi-

nionym roku dążył do wprowadzenia tych zmian, lecz sprzeciw Izby Poselskiej uniemożliwił ich realizację. – 30 dni to wystarczający okres na wystawienie przez kopalnię swojej opinii – dodał A. Feber. Zwrócił uwagę także na ścieranie się poglądów na temat prawa państwa do wywłaszczenia w przypadku zalegania w ziemi złóż mineralnych. – To cofnęło by nas o 50 lat, gdy odgórnie z Pragi wywłaszczono ludzi, jak na pasie transmisyjnym – podsumował senator.



Prezes PTM Jan Karczmarczyk przekazuje dyrektorowi Huty Trzyniec Jeremu Cienciale dyplom honorowego członka Polskiego Związku Medycznego w RC.

Medycy w Konsulacie

OSTRAWA (mro) – Na pierwszym w Nowym Roku spotkaniu świątecznym gościli w piątek w Konsulacie Generalnym RP w Ostrawie zaolziańscy medycy zrzeszeni w Polskim Towarzystwie Medycznym.

Witając zebranych konsul generalny RP w Ostrawie Antoni Sadowski życzył im wszystkiego najlepszego w nowym roku, tego, by ich odpowiedzialna praca nie była tak bardzo ciężka – oraz zadeklarował, że drzwi konsulatu są zawsze otwarte dla członków Towarzystwa. Za życzenia podziękował Jan Karczmarczyk, prezes PTM, podsumowując zarazem w skrócie pracę stowarzyszenia na polu naukowym i towarzyskim.

Čiag dalszy na str. 2

ODWAGĘ TRZEBA MIEĆ, ŻEBY ZAWRÓCIĆ

BESKIDY (wak) – Przed tygodniem w Beskidach poszukiwano siedmiu turystów, w miniony weekend ratownicy górcy udzielali pierwszej pomocy siedemnastu narciarzom i snowboardzistom; dziesięciu z nich odniosło ciężkie obrażenia ciała. Oprócz typowych nacięć kontuzji – zwichnięć i stłuczeń, chodziło o złamanie nóg oraz urazy głowy. Najwięcej wypadków miało miejsce na trasach w okolicach Jaworowego.

Radim Pavlica, szef Beskidzkiego Górskiego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego podkreśla, iż wielu narciarzy zapomina o tym, że nie są sami na stoku. Stąd wiele wypadków, gdyż jadą przed

siebie nie patrząc, czy jest na trasie osoba słabo jeżdżąca na nartach albo dziecko. Jego zdaniem, wielu wydaje się, że mają przed sobą rozległe alpejskie narciarskie trasy, a nie raptownie kilkudziesięciometrową szerokość.

Wypadki (nie) chodzą po górach

– Interwenujemy po kilka razy dziennie. Pomagamy głównie rannym narciarzom, którzy nie potrafili ocenić swojej kondycji i przeceniają swoje siły, umiejętności. Poza tym wiele osób pada ofiarą złe przygotowanego sprzętu narciarskiego. Korzystanie z nieprawidłowo dobranych nart bardzo często kończy się

poważnymi kontuzjami – twierdzą ratownicy.

Przed wyprawą należy dostosować cel i trasę do swoich umiejętności, kwalifikacji i panujących warunków. Najbezpieczniej jest o każdym wyjściu powiadomić ratowników. – Absolutnie nie wybierajmy się w góry w pojedynkę, nie rozłączajmy się na szlaku, nie zmieniamy drogi. Nie robimy z siebie na siłę bohatera, bo odwagę trzeba mieć, żeby zawrócić, a nie za wszelką cenę, nawet cenę zdrowia i życia, brnąć na szczyt. I koniecznie trzeba mieć przy sobie telefon komórkowy. Niejednemu zagubionemu lub rannemu uratował on życie – mówi Pavlica.

TYDZIEŃ

2 - 8 I 2006

■ W miejscowości Bad Reichenhall w Bawarii zawalił się pod ciężarem śniegu dach lodowiska. Zginęło 15 osób, w tym większość młodzieży i dzieci.

■ Rosyjski Gazprom i ukraiński Naftohaz zawarły w Moskwie pięcioletnie porozumienie w sprawie dostaw rosyjskiego gazu na Ukrainę. Zakończył się tak trwający od kilku tygodni kryzys.

■ Ponad 200 osób zginęło podczas powodzi, która zniszczyła i odcięła od świata kilkanaście wsi na indonezyjskiej wyspie Jawa. Tysiące osób straciło dach nad głową.

■ W Tokio została uroczystie otwarta siedziba największego banku świata, Bank of Tokyo - Mitsubishi UF, powstałego w wyniku fuzji dwóch japońskich gigantów finansowych.

■ W środkowej Słowacji rozbili się śmigłowce lotniczego pogotowia ratunkowego. Zginęła trzysobowa załoga.

■ Premier Izraela, Ariel Szaron, doznał rozległego wylewu krwi do mózgu. Przez lekarzy utrzymywany jest w stanie sztucznej śpiączki. Przeszedł już operacji, jego stan nadal jest krytyczny.

■ Podczas eksplozji w kopalni węgla w Zachodniej Wirginii w St. Zjednoczonych zginęło dwunastu górników. Opinię publiczną zbulwersował fakt, że dyrekcja kopalni początkowo twierdziła, że wszyscy górnicy zostali uratowani.

■ W dwu zamachach samobójczych w Iraku w ciągu jednego dnia zginęło prawie dwieście osób.

■ Z korupcji i przynależności do grupy przestępczej zostało oskarżonych 50 polskich celników, w tym były szef służby celnej w Łodzi.

■ Już po raz czternasty grała w Polsce Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy Jerzego Owsiaka. W roku bieżącym kwestując zbierała pieniądze na sprzęt ratujący życie dzieci poszkodowanych w wypadkach i na naukę zasad udzielania pierwszej pomocy. Pieniądze zbierało ponad 120 tysięcy wolontariuszy w Polsce, a także za granicą. Do godziny 14 w niedzielę zebrano prawie 700 tys. złotych.

■ Pod gruzami hotelu, który zawalił się w zatłoczonej uliczce w Mekce w Arabii Saudyjskiej zginęło co najmniej 76 osób.

■ Turecki sąd podjął decyzję o uwolnieniu z więzienia Ahmeta Ali Agcy, zamachowca, który w roku 1981 ciężko ranił papieża Jana Pawła II, strzelając do niego na Placu Św. Piotra w Watykanie.

■ W Turcji zmarło już trzecie dziecko chore na śmiertelną gripę. Wszystkie trzy ofiary to rodzeństwo, które zaraziło się chorobą, spożywając zakazony drób.

■ Prezydent Polski, Lech Kaczyński, odwołał Teresę Lublińską z funkcji ministra finansów. Na jej stanowisko powołał byłą wiceszefową Platformy Obywatelskiej, Zytę Gilowską, która jednocześnie objęła stanowisko wicepremiera.

■ Do południowochińskiej rzeki Siang-ciang wyciekł kadm z fabryki w prowincji Chu-nan. Katastrofa ekologiczna zagraża ujęciom wody pitnej dla tej prowincji. Jest to już trzecia poważna awaria ekologiczna w Chinach w ciągu ostatnich kilku tygodni.

■ Uzbrojeni mężczyźni porwali w Bagdadzie amerykańską dziennikarkę. Podczas napadu zastrzelili prowadzącego pojazd irackiego dziennikarza.

■ Co najmniej 15 dzieci zginęło w pożarze domu dla upośledzonych umysłowo w stolicy Tadżykistanu, Duszanbe.

■ Czeskie aptekarze zagrozili strajkiem. Powodem jest m.in. obniżenie marży na leki o 3 proc. (M. B.)

Niesygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z internetowych serwisów informacyjnych.



Karwińska „Przyjaźń” podczas niedzielnego Koncertu Noworocznego w kościele ewangelickim w Wiśle.

Rok pełen inwestycji

PIOSECNIA (kor) – W najbliższych tygodniach wieś będzie gospodarować z prowizorium budżetowym, budżet ma być przyjęty dopiero w lutym. Już teraz jednak wiadomo, że najważniejszymi inwestycjami będą odnowa elewacji na budynku miejscowej szkoły oraz budowa nowego transformatora w dzielnicy Łazy. W związku z pierwszą z nich gmina zamierza wystąpić o dotację z wojewódzkiego Programu Odnowy Wsi, drugie przedsięwzięcie zostanie sfinansowane wspólnie ze spółką Północnomorawska Energetyka.

Z energią wiąże się też inicjatywa wspierania dotacją gminną tych, którzy zamierzają zainstalować w domu ekologiczne ogrzewanie. Stanie się tak już trzech kor z rzędu. Jak na razie, samorząd wydzielił na ten cel pół mln Kc. Jeśli jednak zainteresowanych będzie więcej, w ostatecznym budżecie kwota ta może wzrosnąć nawet do miliona Kc.

Władze wsy będą też kontynuować remonty dróg. Jak powiedział nam wójt, Jan Krzok, do końca br. do każdej posesji na terenie gminy będzie już można dojechać po asfaltowej nawierzchni.

Królowie ponownie ruszyli w teren

OSTRAWA (mro) – „Trzej królowie” odwiedzili biskupa ostrawsko-opawskiego, hetmana morawsko-śląskiego, prezydenta Ostrawy i dyrektora ośrodka telewizyjnego inaugurując ogólnospołeczną kwestę „Caritas” dla osób znajdujących się w potrzebie. W roli mediatorsów wystąpili wczoraj czołowi przedstawiciele „Caritas” Diecezji Opawsko-Ostrawskiej, dyrektor Jiří Hofínek, Martin Pražák oraz Pavel Forgač, wikary ds. Caritas.

Ich śladem podążą grupy kwestujących „trójek” w towarzystwie opiekunów. W morawsko-śląskim województwie w zbiorce zaangażowało się ponad 8 tys. kwestujących w ponad 2 tys. grup.

Datki zbierane są do zalakowanych i oznakowanych

logiem „Caritas” plastikowych skarbonek. Opiekun grupy dysponuje legitymacją wystawianą przez biskupa Františka Václava Lobkowicza, dyrektora diecezjalnej „Caritas” oraz sekretarza generalnego Stowarzyszenia Czeskiej Katolickiej „Caritas”, Oldřicha Hačmána. W zamian za datki „królowie” oferują opakowanie cukru „Caritas” przygotowała na zbiórka 670 tys. sztuk jego opakowań.

Dodajmy, że zbierane datki zostają podzielone wg sztywnych reguł. Z każdych 100 koron, 65 zostanie zainwestowanych w projekty o charakterze lokalnym, 15 koron pójdzie na działalność na szczeblu diecezji, 10 koron przeznaczonych zostanie na pokrycie samej zbiórki, a dziesięć koron idzie na pomoc zagraniczną.

Ciekawostki

Podróż w podwoziu

W amerykańskim stanie New Jersey 8-miesięczny kot przejechał ok. 100 kilometrów w podwoziu dżipa i przeżył – podała agencja Associated Press. Przedstawicielka miejscowego Towarzystwa Obrony Zwierząt, Karen Dickson-Aquino powiedziała, że jest zdumiona, że kot nie spadł i że go nie stracił pod powierza. Kobieta prowadząca dżipa nie miała pojęcia, że ma takiego pasażera, dopóki inny kierowca nie dostrzegł kota i dał jej sygnał, by się zatrzymała. Kot wyszedł z przyczepy prawie cały, jeśli nie liczyć szoku, poparzonego łap, nieco nadpalonego futra i straty pazurka na jednej z łap.

Włosi odkryli herbatę!

Włosi, którzy piją kawę od rana do późnego wieczora, dopiero teraz odkrywają herbatę i to także jako składnik sosów. W całym kraju pojawiają się sklepy, sprzedające herbatę z ca-

łego świata, a w prasie można przeczytać obszernie artykuły o jej dobroczynnym działaniu. Afrodyzjak i sposób na obniżenie poziomu cholesterolu – tak reklamowana jest herbata, którą we Włoszech pije bardzo mało ludzi. Dlatego też zamieszczane są nawet podstawowe rady, jak ją parzyć i podawać. Polecana jest zaś nie tylko jako gorący napój po dośpiu, ale również do niektórych dań. Według publikowanych w prasie porad, do serów – na przykład parmezanu – pasuje zielona herbata lub Earl Grey, do ryb – Ulung, a do drobiu – Darjeeling. Najnowszym przebojem kulinarnym jest również ciasto o smaku herbaty Earl Grey. Nigdy nie podawać herbaty z cytryną, można natomiast dodać odrobinę mleka – radzi Carla Massi, autorka książki o herbatce. W jej tomie znajdują się między innymi przepisy na sosy i przyprawy, między innymi do mięs,

»Przyjaźń« kolędowała w Wiśle

Dokończenie ze str. 1

Tym razem pogoda bardziej sprzyjała (choćby z powodu choroby nie mógł przyjechać solista Władysław Czepiec). A „Przyjaźń” mogła przy okazji zagrać i zaśpiewać na rzecz Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

Chór i orkiestra „Przyjaźń” – wraz z solistkami – wystąpiły pod kier. Józefa Wierżgonia, koncert prowadziła Marcela Wierżgon. Na koncert złożyły się przede wszystkim kolędy polskie (wielkie brawa zebrala zwłaszcza 9-letnia Joasia Wierżgon za wykonanie podhalańskiej kolędy „Ej maluski, maluski”), nie zabrakło jednak także czeskiej kolędy „Slavček” z Mszy Bożonarodzeniowej Jana Jakuba Ryby, którą zaśpiewała solistka Grażyna Wilk-Biernot. Druga część wypełniły pieśni sakralne, m.in. „Ave Verum” i „Alleluja” Mozarta, „Alleluja” Haendla czy „Czarna Madonna”. Brawami nagrodzono zwłaszcza G. Wilk-Biernot za „Ave Maria” Gounoda.

Pieśń „Ondraszku, Ondraszku” autorstwa Stanisława Hadyny zaśpiewała z „Przyjaźnią” także solistka ZPIT „Śląsk”, pochodząca z Wisły Malinka Bożena Strzałkowska. – Postanowiliśmy złożyć w ten sposób hołd prof. Hadynie – powiedział „GL” J. Wierżgon. – To bowiem właśnie dokładnie dzisiaj – 8 stycznia – mija 8 lat od chwili, gdy z tego kościoła ewangelickiego odprowadził nas Profesor na wieczny odpoczynek na wiślański Gróńcizek.

– Chętnie zaśpiewałam z „Przyjaźnią”, to jest świetny chór i wspierający go orkiestra – pochwaliła karwińska solistka „Śląska”. – Zamówiłam nawet u pana Wierżgonia ostatnią tę kompaktową zespole.

Koncert wiślanom, jak również rektorce WCKiI bardzo się podobał. Mijemy nadzieję, że to słowo „Przyjaźń” zastosujecie także wobec naszej w jej mieszkańców. Dlatego nie ma do was „żegnajcie”, ale do zobaczenia – powiedziała po koncercie L. Forgač. Dyrektor Centrum zaprosił już „Przyjaźń” do Wisły na odbywający się w sierpniu w miejscowym amfiteatrze festiwal „Lato z Filharmonią”. – Chętnie skorzystamy, tym razem z repertuaru operetkowym i musicalowym – stwierdził J. Wierżgon.



Solistka „Śląska”, Bożena Strzałkowska

Dyplomy dla członków...

Dokończenie ze str. 1

– Podaliśmy temu, co było najważniejsze do zrealizowania w ubiegłym roku obchodom 30-lecia PTM – zaznaczył prezes, zwracając uwagę, że jubileusz się okazał do rozszerzenia współpracy z Polską. Tu zwrócił się do Malgorny Grabowskiej z Regionalnego Towarzystwa Oświaty Zdrowotnej z Rybnika i Anny Klinik z Powiatowego Domu Pomocy Społecznej „Feniks” ze Skoczka – partnerów transgranicznej współpracy PTM.

– Tak godne uczczenie jubileuszu nie byłoby możliwe bez wsparcia wszystkich. Rada Towarzystwa zdecydowała, że wręczymy dyplomy honorowe członkom PTM trzem osobom, które nam pomagały i jesteśmy przekonani, że mogą być nadal – powiedział J. Karczmarczyk, po czym wręczył dyplomy konsulowi A. Sadowskiemu, dyrektorowi Huty Trzynieć Jerzemu Ciemli oraz Tadeuszowi Cichemu ze spółki „Karta” z Cz. Cieszyńska.

W świąteczny nastrój wprowadził gości duet wywodzący się z Polskiego Gimnazjum w Czeskim Cieszynie – Anna Karczmarczyk (śpiew) oraz Irene Duda (fortepian), który wykonał kolędy polskie oraz świąteczne piosenki z rybnickie.

Cięcia w kadrach?

ORLOWA (wak) – Złińskie Towarzystwo „Proflima Effective” przeprowadziło w ratuszu dwumiesięczny audyt wewnętrzny. Porównując orłowski stan z innymi, stwierdzono, że pracuje efektywnie. Krytykowano zaś sam rząd, który miałby przejąć przyjazne niektóre projekty i na większą skalę zrzeszać z funduszy strukturalnych proc. powinna się obniżyć liczba urzędników – z 234 do 220. Zwolnienia miałyby roczne oszczędności w wysokości 1 mln Kc. Decyzja w tej kwestii zapadnie na lutymowym posiedzeniu samorządu.

przygotowane na bazie herbaty. We Włoszech działa już pierwsze stowarzyszenie miłośników napoju, którzy wymieniają się informacjami, gdzie można wypić dobrą herbatę.

Kartka świąteczna via Iran

Kartka, którą przed świętami Bożego Narodzenia wysłała pewna Brytyjka mieszkająca 3 km dalej siostrzeńcy, dotarła do adresatki przez... Iran – podała BBC, 83-letnia Edith Gover z Kingswood, pod Bristol, wrzuciła kartkę do skrzynki pocztowej 15 grudnia. Mieszkająca w pobliskim Bitton krewna otrzymała przesyłkę po dziewięciu dniach i ze zdumieniem odkryła, że znajduje się na niej irański stemplek. Nadawczyni nie wini jednak Poczty Królewskiej za zamieszanie. Jak powiedziała, najważniejsze jest, że kartka dotarła pod właściwy adres tak szybko, biorąc pod uwagę, że zamiast 3 km pokonała ponad 8 tys.

km. – Poczta popełniła błąd, ale z pewnością został on bardzo szybko naprawiony – zaznaczyła pani Gover.

Jednym wolno a innym nie...

Holenderscy żołnierze pomagający ofiarom zeszłorocznego trzęsienia ziemi w Pakistanie narzekają, że z powodu obowiązującego ich zakazu picia alkoholu są obiektem kpín ze strony brytyjskich i hiszpańskich kolegów, których podobne ograniczenia nie dotyczą. Hiszpanie mają w samochodach pełno Heinekena, a Anglijczyści śmieją się z nas, gdy wracają pijani do obozu – żala się Holendrzy. Holenderskie ministerstwo obrony twierdzi, że zakaz zrywania żołnierzom picia alkoholu w krajach muzułmańskich jest standardową procedurą i odpowiada panującemu tam zwyczajom. Powstrzymać się od picia alkoholu jest niewielkim poświęceniem wobec nieszczęśliwych, jak spotykały tysiące ludzi w Pakistanie.

KONCERTY NA ZAOLZIU PRZYNOSZĄ NAM RADOŚĆ

»Nieziemskie granie«

Świąteczna trasa koncertowa „Golec uOrkiestry”, która promuje nową płytę zespołu pt. „Nieziemskie granie dla Ciebie Panie”, prowadziła również przez Zaolzie.

W piątkowy wieczór zespół dał koncert w kościele katolickim w Stonawie, dzień wcześniej – w Jabłonkowskim kościele parafialnym. Wysłannik „Głosu Ludu” skorzystał z tej sposobności i po koncercie zadał Pawłowi i Łukaszowi Gołcom kilka pytań.

W Jabłonkowie wystąpiliście po raz pierwszy?

Paweł: Z Golec uOrkiestrą w obecnym składzie jesteśmy w Jabłonkowie pierwszy raz, natomiast w 1998 roku byliśmy tutaj jeszcze z zespołem Golec Folk Band, który istniał, zanim powstała Golec uOrkiestra. Graliśmy wówczas na Gorolskim Świątce, przypominam sobie, że konferansjerkę prowadziła wtedy Halina Młynek – była wokalistka „Brathanków”.

Jak podobała się Panom panująca podczas koncertu atmosfera?

Paweł: Muszę przyznać, że jesteśmy pod wielkim wrażeniem. Przyszło bardzo dużo ludzi, był pełny kościół. To dla nas naprawdę duże wyzwanie. Kiedy jest głowa przy głowie, wtedy odczuwamy inną energię, inne fluidy. Powiem szczerze, że wszystkie koncerty dla Polaków mieszkających na

Zaolziu przynoszą nam radość. Kiedy widzimy, że słuchacze się cieszą i ciepło przyjmują naszą muzykę, jak nam się to wiele lepiej. Wtedy człowiek potrafi dać z siebie wszystko.

Koncert w kościele p.w. Bożego Ciała promował waszą nową płytę...

Paweł: Zgadza się. Większość wykonanych przez nas utworów to piosenki świąteczne, koledy i pastorałki z naszej najnowszej płyty pt. „Nieziemskie granie dla Ciebie Panie”, która została wydana 8 grudnia 2005 roku. Na tym dwupłyty albumie znajduje się 18 utworów kołędowo-pastorałkowych, zarówno tych najbardziej popularnych, jak i tych mniej znanych, w tym kilka naszego autorstwa. Jest też jeden utwór bonusowy, który wykonaliśmy również podczas dzisiejszego koncertu. Chodzi o utwór „Leć muzyeczko”, który napisaliśmy specjalnie na okoliczność ostatniej pielgrzymki śp. Jana Pawła II do Polski. W 2002 roku zegnaliśmy Papieża tą piosenką na lotnisku na krakowskich Balicach. Album, z którego utwory wykonaliśmy podczas koncertu, został nagrany w naszym studiu „Golec Fabryka” w Łodygowicach koło Żywca. Cały ma-



Paweł i Łukasz Gołcowie

teriał został tu zmiksowany i zmasteryngowany.

W jaki sposób przebiega tegoroczna świąteczna trasa koncertowa?

Łukasz: Trwa od 19 grudnia aż do początku lutego. Graliśmy już w Warszawie, Ustroniu, Wiśle i Miłowie. Dziś daliśmy koncert w Jabłonkowie, jutro zaprezentujemy się w Stonawie. Niebawem wyruszymy do Mogilna, Torunia, Mragowa, Kołobrzegu, Koszalina, Nysy, Kamienia Pomorskiego, Wrocławia, Opola, Częstochowy i Tarnowa. Gramy praktycznie codziennie, cała trasa powinna liczyć 25 koncertów.

Tak intensywne głoszenie „dobrych nowin o nowo narodzonej Bożej Dzielnicie” musi być bardzo męczące!

Łukasz: Tak jest. Fajnie, że przynajmniej przestał spać śnieg, bo podróżowanie jest bardzo uciążliwe. Dobrze, że jak na razie nie chwycił porządny mróz. Nie wszystkie kościoły są bowiem ogrzewane. Gdyby było kilkanaście stopni poniżej zera, koncert byłby męczący nie tylko dla nas, ale przede wszystkim dla słuchaczy. W Jabłonkowskiej świątyni, która jest ogrzewana, było bardzo przyjemnie!

Rozumiem, że koledy i pastorałki zajmują w repertuarze Golec uOrkiestry ważne miejsce?

Łukasz: Bardzo lubimy grać koledy, ten zwyczaj wynieśliśmy z domu. W naszym domu rodzinnym nadal utrzymuje się tradycja śpiewania kołęd w okresie Bożego Narodzenia. Jeżeli tylko spotykamy się z najbliższymi i znajomymi, zawsze razem śpiewamy koledy.

Jakie ma Golec uOrkiestra kolejne plany na bieżący rok?

Paweł: Po zakończeniu kołędowania zrobimy sobie tygodniowy „fajrant” i zabieramy się za naszą nową płytę, którą chcemy wydać jesienią, natomiast singiel promujący chcielibyśmy wydać już przed wakacjami, najlepiej w maju albo na początku czerwca.

Dziękuję za rozmowę i życzę pomyślności w Nowym Roku.

Rozmawiał: ROMAN BASELIDES

50 LAT OSTRAWSKIEGO OŚRODKA TELEWIZYJNEGO

Coraz ambitniej

Równo 50 lat temu ostrawski ośrodek telewizyjny po raz pierwszy rozpoczął emisję programów. Z tej okazji redakcja „Głosu Ludu” zadała dyrektorowi ośrodka, Iljowi Rackowi, parę pytań:

50-lecie to, zwłaszcza w dziejach telewizji, do-niosły jubileusz. Jak go obchodziliście?

Na początku był „chrzest” książki podsumowującej dzieje naszego ośrodka. Publikacja wielu autorów, o charakterze bazowym, dokumentująca wydarzenia z obszerną częścią publicystyczną. Dołączona jest do niej płyta CD, na której znajdują się podstawowe dane o wszystkich pracownikach ośrodka i o programach, które tu produkowaliśmy. W jubileusz wpisały się także comiesięczne spotkania w „Librexie”. Na nich to byli i obecni dziennikarze ośrodka wspominali dawne czasy i to, jak przygotowywali niezapomniane programy, np. „Po myśliwskich ścieżkach” czy też „Polowanie bez broni”. Przez cały 2005 rok nasz ośrodek włączył do ogólnoczeskiej emisji archiwalne programy. Niestety, nie było to wszystko, co moglibyśmy zaoferować, i z tego powodu, że katastrofalna powódź w 1997 roku zniszczyła magazyny filmów archiwalnych naszego ośrodka. W roku jubileuszowym mogliśmy więc widzom zaprezentować tylko to, co przetrwało lub zostało zapisane na magnetowidach. Kulminacją obchodów przebiegła 4 grudnia, gdy to w II programie telewizji publicznej emitowaliśmy „Teleautomat” spełniając tym samym życzenia widzów. W cztery dni potem zawiązało do Ostrawy kierownictwo Czeskiej Telewizji i w hotelu „Atom” odbyło się wielkie spotkanie wszystkich byłych i obecnych pracowników ośrodka.



Ilja Racke

gram „Regiony”. Od marca zostanie uruchomiony nowy – „non-stop” – kanał sportowy telewizji (CT4), dla którego też będziemy pracować. W planach na 2007 rok jest program piąty o charakterze edukacyjno-dokumentalnym. Po prostu przybyło i przybędzie jeszcze nowych programów, nawet tych emitowanych na żywo.

Niesie to ze sobą i „kłopoty” – pełnione studia, niedostateczne moce produkcyjne, zbyt małe zaplecze techniczne. (Choć niedawno dostaliśmy nowy wóz transmisyjny, najnowocześniejszy na Morawach). Również dziennikarze potrzebują minimalnego wyposażenia, choćby swojego „kąt”, komputera i e-maila. Czekamy na rozbudowę tak zaplecza studiów, montażowni, pracowni emisyjnej, jak i np. budowa drugiej reżyserki w studiu Petra Brzeczka czy budowanie studia w Radwanicach...

I po tym boomie inwestycyjnym będziecie już zdolni włączyć się w emisję programu cyfrowego?

Miedzy innymi to jest cel rozbudowy. Praga już teraz chciałaby, byśmy dostarczali jak najwięcej programów, tak by potem ten trudny „orzeczek” zgryzienia, jakim jest emisja cyfrowa, po prostu łatwiej było przekłamać.

Ośrodek ostrawski Czeskiej Telewizji, a sprawy polskiej mniejszości narodowej i stosunków transgranicznych...

Cotygodniową emisję 5-minutowej części polskojęzycznej „Reportu” spleściliśmy dług wobec regionalnej telewizji, która dopiero teraz w pełni odzwierciedla fakt istnienia w regionie znaczącej polskiej mniejszości narodowej. Tym bardziej, że była ona „pokryta” od 50 lat emisją byłego czechosłowackiego a teraz czeskiego radia w Ostrawie...

W ramach postępującej integracji w Unii Europejskiej chcielibyśmy z ośrodkiem TV Katowice i jej filiami w Bielsku-Białej oraz Opolu przygotować wspólny 25-minutowy regionalny program informacyjny o życiu i wydarzeniach kulturalnych, sportowych, społecznych w 50-km pasmie przygranicznym. Decyzja w tej sprawie zapadnie 18 stycznia na posiedzeniu czesko-polskiej komisji współpracy transgranicznej w Olomoucu. O ile będzie pozytywna, start nowego programu zaplanowaliśmy na pierwszego maja 2006 roku.

Dziękuję za rozmowę

MARTYNA
RADŁOWSKA-OBUSNIK

ROZWIJA ZAINTERESOWANIA I ZDOLNOŚCI

Sposób na nudę

HAWIERZOW (wak) – Dom Dzieci i Młodzieży jest obok Miejskiego Ośrodka Kultury i Ogólna Młodych Techników największą placówką oświatowo-wychowawczą w mieście. Jest miejscem niekonwencjonalnych przedsięwzięć rozwijających talenty i zainteresowania. Nie wszyscy jednak wiedzą, że można tu przychodzić codziennie, by z przyjemnością, pożytkiem i niewielkim uszczerbkiem dla domowych finansów spędzać wolny czas rozwijając swoje zainteresowania i zdolności.

– Staramy się na równo traktować cztery główne działy: sportowy, artystyczny, matematyczno-przyrodniczy oraz humanistyczny. Posiadamy doskonale wyposażone pracownie plastyczne dla najmłodszych oraz pracownię rysunku i malarstwa dla nieco starszych oraz dla młodzieży. Zainteresowania twórcze można także rozwijać w pracowni rękodzielniczej, gdzie dziewczęta tworzą makramy lub uczą się sztuki białki lub tworzą podczas warsztatów ceramicznych – mówi kierowniczka działu młodzieżowego, **Stefanie Jarošíková**. – Dużym zainteresowaniem cieszą się także taneczne, sportowe, modelarskie, a także zajęcia w pracowniach językowych.

Dom Dzieci i Młodzieży organizuje w ciągu roku szereg imprez, w których uczestniczyć może nie tylko młodzież zrzeszona w kółkach. Takich akcji było np. w ubiegłym roku 147 i wzięło w nich udział ponad 6 tys. osób. Tegoroczny maraton imprez rozpocznie w styczniu bal maskowy (21 bm., godz. 15.00) oraz wybory (na szczeblu miejskim) najpiękniejszej „Dziewczyny roku 2006” (pod koniec stycznia).

– Do naszej placówki można przychodzić od poniedziałku do piątku w godz. od 8 do 18. Mamy z naszymi dziećmi korzystając mogą bezpłatnie z bawialni, wyposażonej w zabawki, książki i zjeżdżalnie. Dwadzieścia koron za godzinę zapłacą natomiast ci, którzy odwiedzają siłownię oraz pracownię komputerową – informuje Jarošíková.

Hawierzowska placówka organizuje też ferie i wakacje w ośrodkach czasowych: w ub. roku z tej formy wypoczynku skorzystało 445 dzieci. Tegoroczne tygodniowe pobyty w miejscowościach Pstruży oraz Budziszowa nad Budziszówką organizuje DiDiM w czasie ferii wiosennych, czyli w dniach od 6 do 10 lutego. Rodzice zainteresowani ofertą mogą podjąć zgłoszenia bezpośrednio w placówce.

oldboya

FELIETON WŁADYSŁAWA SIKORY

Na przedświątecznym spotkaniu koleżeńskim „trójkąta bermudzkiego” naszedł mnie Czeski Cieszyń: Kazik Jaworski przyniósł na nie najnowszy album Henryka Wawrecki poświęcony miastu Czeski Cieszyń – z Olzą w tekście płynącą „jak przed laty”. „PF-ki” zaś były dwie: Państwa Jaworskich oraz minigráfica Zbyska Kubeczki. Natomiast „podzwonieniu od gór” z dolnośląskich Ondraszy jak zwykle towarzyszyły gałgaki z zapachem stron rodzinnych.

O album postaralo się wyd. WART z Wydziałem Szkolnictwa i Kultury UM, zredagowali go Olga Humplikowa z H. Wawrecką, zdjęcia przygotowali: Vlasta Byrtusowa z H. Wawrecką (z lat 2004-2005), sponsorowały znaczny druk 34 firmy i instytucje, tekst: „Miasto powrotów” napisała z brneńskimi impulsami poetka Renata Putzlicher. Druk: czeskojęzyński FINDR.

Pamiętam zdanie Bogusia Żurakowskiego, w swej drodze z Opola do Krakowa uważał, że z uwagi na swe pochodzenie powinienem, jako literat, wybrać po Hawierzowie miejscowość z tradycją. Wyszło na Czeski Cieszyń, na „serce regionu”, chociaż mogłoby przysługiwać sobie w Jabłonkowie (tutaj serię albumów Wawrecki podjął już dwukrotnie – w latach 1999 i 2002 – Antoni Szpyrc).

Za oknem wieje przedświąteczna śnieżnica, jak trzeba.

Nachodzą mnie, jak u starego Andersena, dawne lata na boconowickich Wyrachach. W mieście naprzeciwko Wieży Piastowskiej znalazłem się na przełomie lat 40. i 50.: sześni z kol. Buryim ulicą Frydecką do swego paralelnego gimnazjum. Ku absolutnemu zaskoczeniu – nie znaleźliśmy zwyczajów, a nie poinformowano nas, posłaliśmy na inauguracyjne nabożeństwo, zamiast z katolicy, z grupą ewangelicką. Stąd wojna koreańska zastała mnie potem na laweczce w parku Masaryka, w trakcie odkrywania tajników zaolziańskiego stolicy.

W wersji fotograficznej wydaje się ona bardziej kolorowa, nawet zaskakująca; autorka wstępu mieszka z rodziną w mieście, które „jest o wiele bardziej jednoznaczne”, my „trójkątkowicze” zaś pozostajemy w miejscu urodzenia i przekazywania, na swoim ubogim „dorobku” nadolziańskim. Lecz nie żal nam tych stron, uroczono one i niepowtarzalne.

„Kiedy patrzę z daleka na Cieszyń, widzę go oczami pełnymi sentymentu i w różowych kolorach, bez odcieni szarości” – zdradza nam Renata. – „Taką czarodziejską móg posiadają miasta naszego dzieciństwa i młodości. Kiedy jednak wracam na moje ukochane miejsce, widzę już bez pozłoty to wszystko, co z miastem zrobił czas i ludzie”. Cóż, rok zrobił się: 2006! Wszystkiego dobrego i milego!

Serce regionu

Prosz do prosza

Na lepsze i na gorsze

Święta i sylwestrowe uciechy już daleko za nami. Niektórzy z nas podsumowują być może jeszcze zyski i straty ubiegłego roku. Coraz większą uwagę na pewno przykuwają już jednak zapowiedzi zmian i nowości, które czekają rodzinne budżety w roku 2006. Będą to zmiany na lepsze i na gorsze.

Wzrosną przede wszystkim szeroko rozumiane koszty związane z utrzymaniem mieszkań.

Chodzi nie tylko o czynsze, ale przede wszystkim o droższy prąd elektryczny, wodę oraz gaz. Cena gazu w kraju wzrosła przeciętnie o 4,8 proc., cena elektryczności – o 9 proc., przy czym w naszym regionie ta ostatnia podwyżka będzie jeszcze większa, bo sięgająca 13,3 proc. Droższy gaz i elektryczność w niektórych miastach spowodują wzrost ceny ciepła. Łącznie koszty związane z mieszkaniem będą w tym roku wyższe średnio o 6 – 7 proc.

To nie koniec podwyżek

Powodu do radości nie będą mieli palacze papierosów. Także cena wyrobów tytoniowych w drugiej połowie roku wzrośnie. Nie należy się też spodziewać tańszej benzyny, prawdopodobnie jej cena nie sięgnie już co prawda ubiegłorocznego maksimum, ale też wyraźnie nie potanieje. W niektórych regionach (np. w Ostrawie) podróżowały lub podróżują bilety komunikacji miejskiej. Tańsze miałyby w tym roku być natomiast odzież, obuwie i sprzęt elektroniczny z importu. W tej dziedzinie da o sobie znać mocna korona. Ci wszyscy, którzy swoje pieniądze będą trzymać w tym roku w banku, mogą spodziewać się wyższego oprocentowania, aniżeli w roku ubiegłym. Cieszyć się jednak raczej nie ma z czego. Wprawdzie wysokość oprocentowania oceniamy na podstawie wypisu bankowego, w rzeczywistości liczy się jednak tzw. realna wysokość stawek procentowych – a więc to, ile faktycznie możemy kupić za pieniądze pochodzące z odsetek. Jeżeli oprocentowanie wynosi 2 proc., a inflacja w danym okresie jest zerowa, jesteśmy o 2 proc. bogatsi. Jeżeli jednak oprocentowanie wynosi 2 proc., a inflacja też sięga tego poziomu, to nasz majątek się nie zmienia – rosnący poziom cen pochłonie zysk z oprocentowania naszych oszczędności. Taką sytuację może nastać w tym roku, kiedy zyski wynikające z wyższych stawek oprocentowania pochłonie wyższa inflacja. Miałyby ona, zdaniem ekspertów, osiągnąć w tym roku ok. 3 proc. (niektórzy mówią o 2,6 proc., przy czym w grudniu 2005 wynosiła 2,4 proc.). Dobrą wiadomością może być natomiast to, że w nowym roku nie odejmiemy praktycznie – zdaniem analityków – wzrostu stawek oprocentowania kredytów konsumpcyjnych. Należy się spodziewać, że ludzie będą coraz częściej i chętniej żyć na kredyt (ze wszystkimi wynikającymi stąd konsekwencjami). Podczas gdy w 2004 roku przeciętna wysokość zaciągniętej pożyczki wynosiła 60 tys. koron, w roku ubiegłym była o 10 tys. koron wyższa.

Revolucja podatkowa

Iście rewolucyjnych zmian doznają w tym roku podatki dochodowe. Większość podatników zapłaci mniej, aniżeli dotąd. Osoby zarabiające miesięcznie do 30 tys. koron brutto mogą liczyć na oszczędności rzędu tysięcy koron, osoby z wyższymi zarobkami zaoszczędzą sumy raczej symboliczne, dochodzące do kilkuset koron rocznie. Osoby o najniższych dochodach będą oddać płacić podatek w wysokości 12 proc. (wcześniej 15 proc.), podatnicy w tzw. drugiej strefie podatkowej – zamiast 20 proc. zapłacą 19 proc. podatku dochodowego (szczegółowo o nowych podatkach już w tej rubryce pisaliśmy). Dla osób prowadzących własną działalność gospodarczą bardzo ważne są zmiany dotyczące tzw. ryczałtów podatkowych, czyli sum, które można odliczyć od przychodów i które zastępują wszystkie poniesione wydatki. Ryczałty są teraz znacznie wyższe i można je zastosować już podczas rozliczeń podatkowych za rok ubiegły. Przypominamy, że podczas gdy wcześniej maksymalny ryczałt osiągał 50 proc. przychodów, obecnie może wynieść nawet 80 proc.

Wzrosną w tym roku m.in. płace urzędników państwowych, pracowników państwowej służby zdrowia i nauczycieli. Płaca minimalna podniosła się już w styczniu z 7185 koron do 7570 koron brutto. Kolejna jej podwyżka miałyby nastąpić w lipcu – do 7955 koron brutto. W styczniu wzrosły też emerytury i (nieznacznie) dodatki dla rodzin z dziećmi. Emerytury są

wyższe średnio o 380 koron, przeciętna emerytura starca wynosi teraz 8128 koron. Tzw. minimum na życie w wypadku samotnie żyjącej osoby wzrasta z obecných 4300 koron do 4420 koron.

Podwyżek doznały też tzw. stawki chorobowe. Osoba zarabiająca miesięcznie 16 tys. koron a przebywająca miesiąc na zwolnieniu lekarskim w ubiegłym roku otrzymała 9459 koron chorobowego, teraz może liczyć na 9662 korony. Inne przykłady – patrz tabela:

Miesięczne chorobowe w roku ubiegłym i teraz:

Placa	2005	2006	Różnica
14 500	8871	8871	0
16 500	9657	9657	0
17 000	9852	10 055	203
17 500	10 050	10 250	200
21 000	11 370	11 784	414
21 500	11 370	11 963	598

HENRYKA BITTMAR

Atrakcyjny przegląd i wspaniała zabawa

Dokończenie ze str. 1

Organizatorzy imprezy – Zespół „Górol” oraz MK PZKO w Mostach koło Jabłonkowa postawili w tym roku na czołowe zespoły ze Słowacji – „Stavbár” z Żyliny, „Železiar” z Koszyc i „Šarišan” z Preszowa. Ich pomysł okazał się strzałem w dziesiątkę, ponieważ goście z sąsiedniego kraju („Šarišan” i „Železiar” w Mostach bawili po raz pierwszy) naprawdę wnieśli się na wyzyny. „Šarišan” rozkręcił imprezę na całego.

Jego bogate stroje, pokazy stylizowanego folkloru cygańskiego i wschodniosłowackiego z żywiołowymi tańcami i oryginalnymi choreografiami sprawiły, że w „Kasowym” zapanała znakomita atmosfera. Spotęgowała ją muzykanci „Železiara”, którzy dowiedli, że oprócz pięknego grania potrafią też równie dobrze tańczyć.

Górolskie balowanie rozpoczęło

klasycznym chodzonem. W każdym pomieszczeniu mosteckiego Domu



Ponieważ sala mosteckiego Domu PZKO zajęta była do ostatniego miejsca, niektórzy nie musieli usiąść na ziemi.

O Górolskim Balu mówią balowicze

ANDRZEJ NIEDOBĄ, pomysłodawca Balu Górolskiego i szef kapeli „Polynica”: Z początku Bale Górolskie trwały trzy dni. Bal i przegląd zespołów poprzedzały wystawy, seminaria folklorystyczne i etno-muzykologiczne z udziałem profesorów oraz specjalistów z poszczególnych dziedzin. W epoce komunizmu o wiele trudniej było sprowadzić do Mostów zespół zza granicy. Jeżeli już się to udało, warto było, żeby goście zostali tu przez przynajmniej trzy dni.

Jedna osoba tego nie robi, do pracy zapołąło się więcej ludzi. Byli to zwłaszcza ci, którzy żywią ciępy stosunek do folkloru. Pierwotnym założeniem imprezy było ściągnąć folklor ze sceny z powrotem do izby, pomiędzy ludzi, żeby uczestnicy nie tylko słuchali i oglądali, ale włączyli się do wspólnych śpiewów i tańców. Zależało nam na tym, by postarali się o stroje górolskie i znów nauczyli się bawić jak ludzie. Na przykład nigdy nie miała tu miejsca żadna biatyka. Uczestnicy dystansują się od pewnych zachowań, dając sobie i swoje stroje wzajemnym szacunkiem.

ALOJZY MARTYNEK, gospodarz imprezy: Program ułożyliśmy w ten sposób, by różnił się od poprzednich. Największą niespodzianką sprawili „Walasi”, którzy zamiast muzyki górolskiej zaprezentowali własne kompozycje. Widzom bardzo się podobało. Zachwycił również „Železiar”. Ciągłe zapraszamy inne zespoły, staramy się szukać czegoś nowego, by impreza w przyszłości nie stała się stereotypową. Z uwagi na to, że stopniowo ubywa muzyki górolskiej, rok temu zorganizowaliśmy po raz pierwszy „górolskie granie”. Z roku na rok na bal przychodzi coraz więcej muzyków,

którzy mogą dołączyć się do wspólnego muzykowania piwnicy.

Złoty gwóźdź tegorocznej imprezy były dwa zespoły ze wschodniej Słowacji – „Šarišan” z Preszowa i „Železiar” z Koszyc. Ich popisy artystyczne publiczności bardzo się podobały. Zadowoleni byli również sami wykonawcy. **LUBOMÍR ŠIMČÍK, prymista kapeli zespołu „Šarišan”** W Mostach jesteśmy po raz pierwszy, członkowie naszego zespołu są zafascynowani. Podoba im się gorąca atmosfera, decyzyjność oraz gościnność podejmujących nas gospodarzy. Czujemy się tu jak u siebie w domu, ba – może nawet lepiej. Najbardziej podoba mi się program artystyczny, przez wszystkich jego bezpośrodkowość i różnorodność. Każdy z nas ma szansę zaprezentować to, co umie najlepiej i najskuteczniej rozbawi publiczność.

Niezwykle atrakcyjny przegląd zespołów trwał ponad dwie i pół godziny. Tak więc samo balowanie rozpoczęło się dopiero o godzinie dwudziestej. W tej chwili z 28. Balem Górolskim zegnaliśmy się dwie panie, których dotychczas nie zabrakło ani na jednej imprezie. Oto wypowiedź jednej z nich.

MARIA KUFOWA: Program był wspaniały, jestem pod wrażeniem. Czegoś takiego jeszcze w Mostach nie widziałam. Cieną biletu wydawała nam się śmieszna, więc jeszcze i rzuciłyśmy do skarbonki kolejne pieniądze. Na przegląd przychodzą z przyjaciółką Heleną Lach, dotychczas i brakowało nas ani na jednym. Dawniej też tańczyłyśmy teraz na Balu Górolskim bawiając nasze wnuki. (m)

W PRZYSZŁYM ROKU PRZYJDZIE „AJI PO JEDNEJ NODZE”

Paweł Capek – muzykant i gawędziarz

Bywalcem Bali Górolskich w Mostach koło Jabłonkowa jest 61-letni **Paweł Capek** ze słowackiej miejscowości Skalite. Artysta, który oprócz grania na perkusji bawi publiczność dowcipami, każdego roku towarzyszy kapeli.

Który to raz już na Balu Górolskim?

Dzisiaj jestem tu po raz 24., w pierwszych czterech edycjach nie brałem udziału. Do Mostów zwałił mnie mój kolega Gustaw Gomola, który trafił tu rok wcześniej ode mnie.

Każdego roku przychodzi pan z czymś nowym...

Oczywiście, zawsze trzeba się trochę postarać. Oplaca się, ponieważ panująca na tej imprezie atmosfera oraz jej uczestnicy, koledzy-muzykanci znają nas bardzo dobrze. Nam bardzo się w Mostach podoba, czujemy się tutaj wylśnienie – jak u siebie w domu – i dlatego chętnie tutaj przychodzimy.

Czy na Słowacji jest też podobna impreza, na której pana kapela czuje się tak wylśnienie?

Tak, jest, aczkolwiek nie chodzi o bal z prawdziwego zdarzenia. Nasza uroczystość pod wielu względami jest podobna do Święta Górolskiego w Jabłonkowie. Odwiedziliśmy wiele podobnych imprez, nabyłem pozytywne doświadczenia. U nas w Skalitem zbudowaliśmy amfiteatr, na terenie którego w noc świętojańską odbywają się „Górolskie uroczystości”. W tym roku impreza odbędzie się już po raz



Paweł Capek ze Skalitego

czternasty. W ostatnich latach zyskuje coraz większy rozgłos, przyjeżdżają na nią ludzie z coraz bardziej odległych regionów.

Pan doskonale włada gwarą zaolziańską. Podejrzewam, że na Skalitem na pewno nikt nie posługuje się nią na bieżąco...

Zaraz wytłumaczę. U nas mówi się po skalicku, coś niecoś by pan zrozumiał, ale na pewno nie wszystkiego. Gwara, którą posługujemy się w naszej miejscowości, w zasadzie nie różni się od tej, jaką używają mieszkańcy Ora-

rozbrzmiewała muzyka nawet i z zespołami. W „piekle” np. „górolskie granie” pod przewodnictwem Zbigniewa Walacha, prymusa kapeli „Walasi”.

Ubrani w stroje ludowe uczestnicy balu posilili się smaczną golonką, piekami zakrapianymi miodem, po czym ruszyli w tany, które trwały do samego rana.

wo albo okolic Suchej Hory. Dlatego umiem posługiwać się waszą gwara. Po pierwsze – często występujemy w Polsce, a po drugie – przez 31 lat bywałem w Hucie Trzynieckiej.

Jak bardzo zmieniły się Bale Górolskie w ciągu tych 24 lat?

Trochę się zmieniły... W ostatnich latach zmierzają w bardziej nowoczesnym kierunku. Muzyka jest inną, początku bawiliśmy się przy bardzo – że tak powiem – klasycznych dźwiękach. Wszędzie szybko posuwa się przodu, nic na to nie poradzimy. A całokształt imprezy nadal pozostaje taki piękny, jak przed laty.

Widać, że ma Pan bardzo pozytywny stosunek do folkloru. Jest pan członkiem zespołów folklorystycznych już od dzieciństwa?

Nie. Pochodzę z miejscowości Čierna. Ożeniłem się, a następnie przeprowadziłem się na Skalite. Dołączyłem do małej grupy, z którą występowałem na różnych imprezach. W końcu pozostaliśmy ze synem sami. Ja grałem na perkusji, syn razem z kilkoma muzykami grał na akordeonie. Występujemy na różnych imprezach. Głównie, ja opowiadam dowcipy, po prostu staramy się rozbawić towarzyszy.

Czy zobaczysz Pana również w kolejnych Balach Górolskich?

Na pewno tak. Jeżeli tylko zdrowo mi dopisze, przyjadę. Jak mówi się po naszymu, po górolsku: „Przyjdym ja po jednej nodze!”

Rozmawiał: ROMAN BASELIDIS

Prawdy nie ma,
jest tylko
wolność opinii.

Istota
postmodernizmu

emioła

Redakcja Kazimierz Kaszper ♦ Materiały prosimy przysyłać pod adresem „GL”
lub pocztą elektroniczną: k.kaszper@tiscali.cz ♦ Numer zamknięto 5. 1. 2006

OPINIE

ABP JÓZEF ŻYCIŃSKI:

Trzej królowie a narodowi bojówkarze

Szukające kulturowo pozostaje nadej-
ście mędrców z pogańskich krajów
Wschodu. Szukające również dlatego,
że w tamtym kręgu kulturowym do-
minowało przekonanie, iż Mesjasz przy-

dzie wyzwoleń jedynie naród żydow-
ski. Przedstawiciele innych narodów
mogła więc przy wejściu do Betlejem
powitać jakaś radykalna grupa grom-
kim krzykiem „Mesjasz dla Żydów”,
skandowanym w tym samym stylu,
w jakim bojówkarze lubią pokrzyć
„Polska dla Polaków”. Mogła, ale nie
powitała, gdyż mieszkańcy Betlejem
okazywali większą kulturę niż współ-
cześni bojówkarze.

(Ordynariusz diecezji lubelskiej,
wykładowca KUL, w swoim statym fe-
lietonie w „Rzeczpospolitej”.)

KRÓTKO

● W Berlinie na początku grudnia
laureatką Europejskiej Nagrody Fil-
mowej została niemiecka aktorka
Julia Jentsch. Jednocześnie europej-
ska publiczność przyznała jej tytuł
najlepszej aktorki roku 2005. Jentsch
zawdzięcza sukces roli Sophie w
filmie **Marka Rothemunda Sophie**
Scholl. Ostatnie dni. Związana jest
z monachijskim teatrem Münchner
Kammerspiele, obecnie gra w Ham-
burgu.

● 26 grudnia 70. urodziny obcho-
dził **Kazimierz Orłoś**, autor tomów
opowiadań (m.in. *Ciemne drzewa*,
Pustynia Gobi), powieści (m.in. *Cu-
downa melina*, *Trzecie kłamstwo*),
scenariuszy filmowych (m.in. *Między
brzegami*, *Ruchome piaski*) i słuchow-
isk radiowych.

● W bońskiej Kunst- und Ausstel-
lungshalle zainstalowano wystawę
**Barok w Watykanie – Sztuka i kultura
w Rzymie papieża 1572-1676**. Jej
największą atrakcją jest wykonana
w lipowym drewnie, pięciometrowej
wysokości makieta kopuły Bazyliki
Świętego Piotra, przy której pracował
sam **Michał Anioł** – główny projekt-
ant i jeden z budowniczych kopuły.
Makieta opuszcza watykańskie ma-
gazyńny nadzwyczajnie rzadko, gdyż boń-
ska wystawa wyjedzie w kwietniu
do Berlina, makieta spoczywać już
będzie w Watykanie.

● Warszawską Operą Kameralną
będzie w br. prezentować wyłącznie
utwory **Mozarta**. Zaplanowano 130
przedstawień dla krajowej i zagra-
nicznej publiczności, w tym w Hisz-
panii, Libanie, Francji, Szwajcarii i
Japonii. WOK jako jedyna w Euro-
pie posiada od 16 lat w repertuarze
wszystkie utwory sceniczne Mozar-
ta.

● W 2005 r. polski rynek księgar-
ski został zdominowany przez dzie-
ła **Jana Pawła II**. Na liście najlepiej
sprzedających się książek 1. miejsce
zajęła jego *Pamięć i tożsamość* (1120
tys. sprzedanych egz.), wyprzedzając
o kilka długości drugi w kolejności
Kod Leonarda Da Vinci **Dana Brow-
na** (280 tys.). Na 3. miejscu uplaso-
wała się *Autobiografia* (180 tys.), a na
9. *Testament* (110 tys.) Jana Pawła II.

● Przed osmiu laty, dnia 15. 1. 1998
zmarł w Ostrawie **Wiesław Adam
Berger**, czołowy zaołżański pisarz.
Urodził się 6. 6. 1926 w Ostrawie
Przywozie.

CYTAT TYGODNIA

– Dlaczego robi pani ludziom wo-
dę z mózgu?
– Ciekawie się zaczyna. Poprowa-
dzi pan swoją myśl dalej?

(Początek rozmowy Szymona Ho-
łowni z Ioną Lępkowską, autorką
scenariuszy do seriali telewizyjnych:
Klan, M jak miłość, Na dobre i na złe,
a także filmowych: Wakacje z Madon-
ną, Och, Karol, Kocham kino, Nigdy
w życiu. „Rzeczpospolita” 24-26. 12.
2005.)

Przed 400 laty, 15. 7. 1606 r. przyszedł na świat w Leidzie w Holandii
Rembrandt Harmenszoon van Rijn, syn młynarza, który nie tylko miał ze-
rwać z tradycją zawodową rodziny, ale wywodzić się na szczyty ów-
czesnej, i tak już znakomitej, dysponującej wieloma głośnymi w świecie
nazwiskami, sztuki holenderskiej. Własną pracownię założył w wieku 19
lat, w trzy lata później zatrudnił pierwszego ucznia, a u szczytu kariery
zapewniał pracę 20 pomocnikom. Podpisywał się tylko imieniem, do hi-
storii malarstwa przyszedł więc jako Rembrandt.

Gdy wszystko wskazywało na to, że
artysta ten, jak żaden inny, skazany
jest wyłącznie na sukces artystyczny i
finansowy, nastąpił przełom. Zdanie
niektórych badaczy bezpośrednią
przyczyną kryzysu było namalowanie
w 1642 r. obrazu *Wymarsz strzelców*,
znanego też jako *Straż nocna*. Utrwa-
leni na płótnie członkowie oddziału
kapitana Cocq'a oczekiwali dzieła,
które przedstawi ich w glorii chwały,
tylczasem Rembrandta bardziej in-
teresowały rozwiązania malarskie niż
oczekiwania zleceniodawców. Inni
podkreślają, że akurat w tym czasie
gospodarka Holandii zaczęła pod-
upadać oraz mniej było takich, któ-
rzy chcieli łożyć pieniądze na sztukę.
Istotną rolę odegrało też wystawne ży-
cie zamieszkałego już w Amsterdamie
artysty. Posiadał imponującą kamie-
nicę, gromadził drogie sprzęty, dzieła
sztuki, biżuterię. Prawdziwa katastro-
fa nastąpiła w 1656 r., kiedy cały mają-
tek Rembrandta został zlicytowany, a
on sam musiał się przenieść do skrom-
nego mieszkania w ubogiej dzielnicy,
co pociągnęło za sobą dramatyczne
skurczenie się listy zamówień. Dopeł-
nił żywota w skrajnej nędzy, w wieku
63 lat (zmarł 4. 10. 1669), grzebiąc
wcześnie swe dwie ukochane kobiety
(*Saskia von Uylenburgh*, *Hendrickje
Stoffels*) i czwórki dzieci.

Rembrandt van Rijn: Portret matki siedzą-
cej przy stole, 1631.



– Mamy już wszystko gotowe... Jabłka i kompot,
i ciasto...

– A mleko migdałowe dla tego biedaka?

– Dla Wagnera? Już się robi... Za chwilę będzie...

Ale, wie taś, Julia mówiła, że on najwyżej dzień,
dwa, pożyje... Taki już słaby, słaby... Biedaczek!

Ruchliwa twarz młodej kobiety omro-
czyła się szczerym żalem, dojmującą li-
tością nad umierającym żołnierzykiem.
Złożyła bezwiednie ręce, zapominając
na chwilę o robocie.

Pastor westchnął również, patrząc w
okno. Tam, za przecinającą pole linią
drogi, stał domek, mieszczący przygodnie szpital
epidemiczny. Leżało w nim osmiu legionistów,
chorych na czarną ospę i tyfus. Osmiu chłopców-
niedorostków, co z najsilniejszego ideowego nakazu,
najpiękniejszego porywu duszy, poszło w pole, ma-
rząc o pięknej śmierci za Ojczyznę, zmagało się ze
śmiercią zdradziecką i owrozdzonej, wstrętną im
samym, napelniającą odradą otoczenie. Z prawdzi-
wym bohaterstwem i poświęceniem pielęgnowali
ich sanitariuszki ochotniczki: dr. Julia Świtalska i
Anna Minkowska. Policja pilnowała surowo, by nie
było żadnej łączności między tym siedziskiem mo-
ribundów, a światem zewnętrznym – nie dbając jed-
nak o to, książd Michała przekradła się codziennie
z ukrytymi w koszu garnuszkami, które wręczał sio-

Jeszcze na początku XX w. wy-
dawało się, że pozostawił po sobie
imponujące dzieło w liczbie nie-
spełna tysiąca płócien, tymczasem
dziś ocenia się całą spuściznę na
ok. 250. Stało się tak za sprawą
powołanego do życia w 1976 r.
Rembrandt Research Project, w
którego ramach grono wybitnych
ekspertów wnikliwie bada każdy
obraz podpisany jego nazwiskiem.
Wśród jego dzieł (martwe natury,
pejzaże, sceny historyczne, biblije-
ne, mitologiczne, portrety indywi-
dualne i zbiorowe, sceny rodzo-
we) wyjątkowe miejsce zajmują auto-
portrety (przed sześciu laty zgroma-



dżono ich na wystawie w Hadze ponad
80), o których historyk sztuki Michael



Rembrandt van Rijn: Autoportrety – ma-
larskie curriculum vitae i zapis osobistych
losów.

Levey napisał, że przypominają twarz
nieustannie bitego, lecz nigdy nie ustę-
pującego z pola walki boksera. (i)

EPOKA HOLENDERSKIEGO BAROKU

Do najtrudniejszych problemów historii sztuki należy
kwestia, w jakim stopniu różne warstwy ludzi wykształ-
conych w Holandii XVII wieku doceniały wartość swych
malarzy. Świadomości jakości artystycznej na pewno nie
zawsze odpowiadała wykształceniu ogólnemu (...). Natu-
ralnie istnieli także wtedy ludzie dobrze orientujący się,
kim był Rembrandt, nie można ich jednak utożsamiać ani
z wykształconymi humanistycznie literatami, ani szukać
ich w szerokiej warstwie mieszczaństwa; byli to zapew-
ne podobnie, jak grom przyjaćli Rembrandta, kazno-
dzieje, rabin, lekarz, artyści i wyżsi urzędnicy, jednym
słowem ludzie z najrozmaitszych kręgów wykształconego
stanu średniego i tak samo jak przyjaciele Rembrandta
niebyleżni. Gust mieszczaństwa średniego i drobnego,
które stanowiło większość klientów sztuki, nie był
bynajmniej bardzo rozwinięty i nie miał zapewne
innego kryterium artystycznego niż podobień-
stwo przedstawienia.

CENY

Ceny na rynku sztuki były w Holandii na ogół bar-
dzo niskie; za parę guldenów można już było ku-
pić obraz. Dobry portret kosztował na przykład 60
guldenów, gdy jednocześnie płaćto się 90 za wół.
Jan Steen namalował raz 3 portrety za 27 gulde-
nów. Rembrandt u szczytu swej sławy otrzymał za
Straż nocną nie więcej niż 1600 guldenów, a **van
Goyen** osiągnął za widok Hagi najwyższą cenę w
swoim życiu – 600 guldenów. Jak głośnymi ho-
norariami musieli się zadowolić sławni malarze,
pokazuje przypadek **Isaaka van Ostade**, który w

Kwestia gustu

1641 roku dostarczył handlarzowi sztuki 13 obrazów za 23
guldeny. W stosunku do przesadnie nieraz wysokich cen
płaconych za dzieła artystów, którzy odwiedzili Włochy i
malowali manierą włoską, obrazy malowane w stylu ro-
dzimym i naturalistycznym były zawsze tanie. **Frans Hals**,
van Goyen, **Jacob van Ruisdael**, **Hobbema**, **Cuyp**, **Isaak
van Ostade** i **de Hooch** nie osiągnęli nigdy wysokich cen. W
krajach o kulturze dworsko-arystokratycznej artyści byli
lepiej płaćani.

ORYGINALNA,
OSOBISTA WYPowiedź

Już bezpośrednio po okresie swej pierwszej działalności
jako portrecisty osiągnął Rembrandt stopień rozwoju od-
powiadający stylowi starego **Rubensa**. Malarstwo stało
się odtąd dla niego wypowiedzią bezpośrednią i osobistą
– formą „impresjonizmu”, za każdym razem oryginalną i
zdobywaną na nowo dla poszczególnego przypadku, im-
presjonizm przekształcającego rzeczywistość w dzieło
opowiadającego i wszystko widzającego oka. **Riegl** dzieli
historię sztuki na dwa wielkie okresy: w pierwszym, prymy-
tywnym, wszystko jest przedmiotem, w drugim, współcze-
snym – podmiotem. Ewolucja od starożytności do baroku
nie jest więc według tej tezy niczym innym, jak stopniow-
ym przechodzeniem od okresu pierwszego do drugiego,
a malarstwo holenderskie XVII wieku jest najważniejszym
zwrotem na drodze do stanu współczesnego, w którym
wszystkie przedmioty wydają się tylko wrazeniami i prze-
życiami subiektywnej świadomości. **ARNOLD HAUSER**
(*Spółczesna historia sztuki i literatury*, Monachium 1953,
Warszawa 1974)

strze Julii. Uśmiechali się do siebie wtedy jak spi-
skowcy.

Nie mniejszą opieką pastora i jego rodziny cie-
szył się szpital dla rannych, umieszczony „na farze”
w ich własnym domu. Pracowały w nim niemniej
ofiarnie, jak poprzednie, sanitariuszki harcerki: Ba-

ZOFIA KOSSAK

Wigilia w Nawsiu (2)

sia Kossuthówna, piętnastoletnia Zosia Sikorska,
Ela Guzikówna i inne. Szpital ten nie opróżniał się
ani na chwilę – niestety, owšem powiększał liczeb-
nie, zajmując coraz więcej miejsca w domu, wiaćąc
się coraz ściszej z sercami mieszkańców.

Trzy miesiące już mijaly, jak losy wojny rzuciły w
te strony Pierwszą Legionową Brygadę. Jakoś koło
św. Michała zeszył na Śląsk te chłopaki, niepodob-
ne do widywanych przedtem wojsk. Drobne, chude,
niepozorne, o wątlých na polu dziecinnych szychaj
i barkach. Zrazu nie wiedzieli, gdzie się podjeja.
Starosta cieszyński, Bobowski, polski Austriak, nie
troszczył się o nich bynajmniej. Rozkwatowano
ich na koniec w Jablonkowie, Nawsiu, Bystrzycy,
Trzcinicy, Lyżbicach i innych wsiach okolicznych.

Zaraz pierwszej niedzieli, jednomyślnie, choć bez
uprzedniego porozumienia, ewangelicki ksiądz
Michejda w Nawsiu i katolicki ksiądz Ścisła, wi-
kariusz w Jablonkowie – objaśnili z kazałnic swych
parafian, co zacc to wojsko, po co poszły w bój one
niedorostki, z trudem dźwigające karabin, i co mają
nadzieje wywalczyć.

– Żebyśmy byli jednym z Polską, z ca-
łą Polską! Z Polską wolną i niepodległą,
rozumiecie?...
– Słyszałem też – mówił pastor – że
wymiewacie się z legionistami, sanitariu-
szek... Powiadacie: „niech się żeńsko nie

styrko w nie swoje wiecy” i wołacie za nimi grube
słowa... A ja wam powiadam, że taka służba, jak ich,
to największa cześć i zanność, a dla nas zaszczyt i
ucieczka, że możemy ich gościć u siebie... Bo te chlo-
pcy i dziewczęta walczą za nas wszystkich, za nasz
powrót do Ojczyzny... O tym pamiętajcie!... (Cdn.)
Przypisy

Zofia Kossak (1890-1968), powieściopisarka należąca do
kręgu pisarzy katolickich. Wydała m.in. powieści: *Beatum
seculum* (1924), *Złota wolność* (1928), *Szaletnicy Boży* (1929),
Legnickie pole (1930), *Krzyżowcy* (1936), *Bez oręza* (1937).
Publikowane opowiadanie pochodzi ze zbioru szkiców
śląskich *Nieznanym kraj* (1937). W latach 1929-39 i 1957-
68 Z. Kossak mieszkała w Górkach Wielkich na Śląsku
Cieszyńskim. Obecnie w tamtejszym dworku znajduje się
muzeum jej imienia.

Telewizja

WTOREK 10 STYCZNIA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Smocze opowieści (s.) 8.40 Andy Pandy - Stworek z Księżyca (s.) 8.45 Zygaski (s.) 9.15 Ważne przemiany - Bóg jest po naszej stronie (film Nowej Zel.) 9.40 Don Matteo - Igranie z ogniem (s.) 11.10 Recepty Jedyńki - Wielkie kłopoty małego pęchacza 11.25 Eko-Europa (mag.) 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 12.55 Tak miało być (s.) 13.25 Boże Narodzenie w Kościele grekokatolickim - Relacja z liturgii w katedrze grekokatolickiej p. w. Świętych Wincentego i Jakuba we Wrocławiu 14.15 Nasza Ziemia - Komu potrzebna jest geologia? (pr. USA) 14.30 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie... 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyńką 16.00 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Na celowniku (mag.) 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Morderstwo w lustrze (film USA) 21.45 Sprawa dla reportera 22.20 Prosto w oczy 22.35 Wiadomości 22.40 Rajd Dakar 2006 - Kronika 22.50 Jak Putin doszedł do władzy (film franc.) 23.45 Puls miasta (film USA) 1.10 Ktośkolwiek widział, ktośkolwiek wie... 1.35 Historia naturalna Polski - Eksplozja życia (film dok.).

■ TVP 2

6.05 Złotopolscy (s.) 6.35 10 minut tylko dla siebie 6.45 Podróż za jeden uśmiech 7.15 Od przedszkola do Opola 7.45 Teletubisie (s.) 8.10 Egzamin z życia 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 12.00 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza - Smak nowego stulecia 12.40 Święta wojna - Doskonałość duchowa (s.) 13.10 Kabaret Moralnego Niepokoju 14.05 Lokatorzy (s.) 14.35 Znak czasu 15.00 Na kłopoty Bednarski 16.15 M jak miłość 17.05 Aliso, Allo (s.) 17.45 Book-macher (mag.) 18.50 Hodowca specjalny 19.00 Paszporty Polityki 20.10 M jak miłość (s.) 21.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 22.20 Biznes 22.45 Ostatni cesarz (film włoski).

■ TV KATOWICE

6.10 Gramy dla was 6.25 Książki z górnej półki (mag.) 8.05 W dobrym stylu 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.10 Rozmowa dnia 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Blżej Europy 17.05 Służba zdrowiu 17.50 Relacje 18.40 Nasz reportaż 19.00 Okiem mistrza 19.10 Herkules i inni 19.30 Ewangelia na dachach 19.50 TV Katowice zaprasza 21.00 Echa dnia 22.15 To jest temat 23.05 Alison i Parys (film dan.) 23.55 Córki McLeoda - Słaba pieć (film austral.) 1.35 Wielkie napaady PRL - Napad na konwój.

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.10 Interwencja 7.30 Przygody Jackie Chana (s.) 8.00 Zbuntowany anioł (s.) 9.00 Tango z aniołem (s.) 9.45 Daję słowo (teleturniej) 10.30 Graczykowie (s.) 11.00 Dziupla Cezara - Francuskie bistro (s.) 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Jak pan może panie doktorze (film USA) 13.30 Graczykowie (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45

Pensjonat pod Różą (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.35 Tango z aniołem (s.) 17.20 Daję słowo (teleturniej) 18.05 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Samo życie (s.) 20.15 Raport specjalny - Bestie: przestępczość kobiet 20.45 Dylemat (film USA) 22.55 Strażnik Teksasu (s.) 23.50 Biznes Wydarzenia 0.15 Kuba Wojewódzki 1.10 Nocne randki 2.05 Magazyn sportowy.

■ DYLEMAT

film USA, 1998 rok.

POLSAT, wtorek 10. 1. g. 20.45

Reżyseria: John N. Smith. Występują: Vince Vaughn, Monica Potter, Joey Lauren Adams, Bobby Moat, Devon Sawa, Todd Louiso, Jenny Robertson.

Russell Durrell po rozstaniu z żoną przeprowadził się wraz z 5-letnim synem z Chicago do Kansas. Samotny ojciec próbuje pogodzić obowiązki prokuratora i trenera szkolnej drużyny bejsbolowej z opieką nad dzieckiem. Nawiązuje znajomość z asystentką miejscowego weterynarza, niejaką Beth. Kiedy ich przyjaźń przeradza się w głębsze uczucie, w życiu Russella znów pojawia się była żona.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.05 Teleranek (dla dzieci) 9.15 Klocki (dla dzieci) 9.30 Sprawa dla reporterki 10.00 Wiadomości 10.05 Było nas pięciu (s.) 11.10 Talk show Jana Krausa 11.50 ABCD ekologii 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 12.30 Ćwiczmy z TVC! 13.40 Świetnie wyglądasz! 14.00 Wiadomości 14.05 Moda - Eks-trawagancja - Maniera (mag.) 14.35 Oczarowanie (s.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.35 Safari (s.) 17.00 Nie mam pracy (mag.) 17.30 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Czarne owce (pr. publ.) 18.56 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 20.00 Bananowe rybki (talk show) 20.35 List do ciebie 21.30 13. komnata Daniela Landy (dok.) 22.00 Na tropie (mag. krym.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.00 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 23.05 Punkty spojrzenia 23.35 Wszystko jest względne (s.) 0.00 Poszukiwacze wraków 0.50 Mieszkanie jest sztuką 1.15 Simpsonowie 1.40 AZ-kwiz 2.05 Ally McBeal.

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.30 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 8.40 Życiu na ratunek 9.00 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.35 Co znaczy w domu 13.00 Zestaw bajkowy Edka 14.45 Obiektyw (mag.) 15.15 Na pływalni z Frankiem Lamplem (talk show) 15.45 Cudowny świat (s. dok.) 16.10 Co ze śmiećkami? (pr. cykl.) 16.25 Rodzina a szkoła (mag.) 16.40 Popularis (mag.) 17.15 Blok publicystyki ekologicznej 18.00 Poprask (mag. muz.) 18.30 Kultura cz (mag.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Świat motorów (mag.) 19.45 Ćwiczmy

z TVC 20.00 Ten nasz czeski charakter (s. dok.) 20.30 Obląknaj snajper z Maryland (dok.) 21.15 Sprawa dla ombudsmána 21.35 Portrety (s. dok.) 21.50 Japońskie rzeki (s. dok.) 22.00 Odpoczywaj w pokoju (s.) 23.00 Dogrywka (mag.) 23.30 Koszykówka - Euro Cup 0.30 Poprask (mag. muz.) 1.00 Nagasaki - dokument o życiu i śmierci 1.50 Palmira - szlakami kupców i wojowników 2.50 Świat motorów.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Stefan (s.) 9.20 Kobieta prawa (s.) 11.00 Głowa rodziny (s.) 11.20 Joe milioner (reality show) 12.05 Strażnik Teksasu (s.) 12.55 Sue Thomas: Agent FBI (s.) 13.45 Zawsze będę cię kochać (s.) 14.30 Buffy: Postrach wampirów (s.) 15.20 Zaryzykuj! (teleturniej) 15.50 M.A.S.H. (s.) 16.15 Gliniarz i prokurator (s.) 17.10 Właśnie teraz 17.15 Columbo (s.) 18.50 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.00 Proszę dzwonić dwa razy! (s.) 21.50 Na własne oczy (pr. publ.) 22.40 Pyton II (film USA) 0.10 Podręcznik uwodzenia (film erot.) 1.55 Ciebie też to spotka (film fr.).

■ PRIMA

8.00 Sofie i jej miłość (s.) 9.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 9.55 Prima jazda 11.00 Roseanne (s.) 11.30 Rewir Wolfa (s.) 12.25 Szansa bez granic (pr. roz.) 13.25 Przygody z o.o. (s.) 14.20 Berlin, Berlin (s.) 15.20 Beverly Hills 90210 (s.) 16.10 Czarodziejki (s.) 17.05 Dziewczyna jak diament (film kan.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Party z kucharzem (mag. kul.) 19.45 Wyoleni 19.55 Więzy rodzinne (s.) 21.00 Kinobazar (pr. roz.) 22.00 Wodospad Tomáša Hanáka (pr. roz.) 22.40 Brudna forsja (film USA) 0.25 W końcu prawda zwycięży (film niem.) 2.05 Szybka wygrana 3.45 Salon samochodowy.

ŚRODA 11 STYCZNIA

■ TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Cedric - Pomarańczowa waza (s.) 8.30 Andy Pandy - Szczudła (s.) 8.35 Domisie - Zupa jarzynowa 9.00 Cedric (s.) 9.15 Łatek - Mój ukończony Buttons 9.45 Don Matteo (s.) 11.05 Wielki świat małych odkrywców (s.) 11.25 Wpisanie w krajobraz 11.40 To trzeba wiedzieć 11.45 Agrobiznes (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 13.00 Jaka to melodia? (teleturniej) 13.25 Sasiedzi (s.) 13.50 Raj 14.15 Rzeczy i ludzie - Kambodża (film dok.) 15.00 Wiadomości 15.10 Popołudnie z Jedyńką 15.50 6 kroków w świat konsumenta 16.00 Moda na sukces (s.) 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Reportażerzy non-stop 17.30 Klan (s.) 18.00 Jaka to melodia? (s.) 18.30 Plebania (s.) 19.00 Lippy and Messy (j. ang. dla dzieci) 19.05 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.10 Łatwa zdobycz (film USA) 21.50 Debata 22.35 Prosto w oczy 22.50 Wiadomości 23.00 Rajd Dakar 2006 - Kronika 23.05 PLHH (film dok.) 23.30 Plus minus 0.00 Kawalerskie życie na obczyźnie (film pol.) 1.40 Słowo pisane - Wieczne wyzwanie (film koreański).

■ TVP 2

6.10 Złotopolscy (s.) 6.35 10 minut tylko dla siebie 6.50 Podróż za jeden uśmiech - Królowa autopostu

(film pol.) 7.20 Od przedszkola do Opola (dla dzieci) 7.50 Teletubisie (s.) 8.15 Egzamin z życia (s.) 9.00 Pytanie na śniadanie 11.10 M jak miłość (s.) 11.55 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza - Królewski smak 12.40 Święta wojna (s.) 13.05 Wszystko się uda, czyli Kabaret Moralnego Niepokoju 14.00 Lokatorzy (s.) 14.25 Wojownicy (quiz) 14.55 Na kłopoty... Bednarski - Znak węża (s.) 16.20 M jak miłość (s.) 17.15 Allo, Allo (s.) 17.45 SOS, czyli sami o sobie 18.55 Jeden z dziesięciu 19.25 Tygodnik Moralnego Niepokoju - Kabaretowy przegląd wydarzeń 20.00 Podróż na Florydę (film USA) 21.35 997 - Życie po zbrodni (mag.) 22.40 Wizja morderstwa - historia Danielle (film USA) 0.15 Korzenie konfliktu (film USA).

■ TV KATOWICE

6.10 Gramy dla was 6.25 Książki z górnej półki 7.50 Blżej Europy 8.05 Służba zdrowiu 8.45 Gość dnia 9.00 Transmisja obrad Sejmu 16.10 Rozmowa dnia 16.47 Kartka z kalendarza 16.50 Okiem mistrza 17.05 Trójka tam była 18.00 Aktualności 18.40 Powiedz stop 19.00 Chłop i baba - Biznes, czyli biznes 19.25 Raciborzanie w Korei 19.50 TV Katowice zaprasza 21.00 Echa dnia 22.15 To jest temat 23.05 Krwawe żniwo (film USA) 0.45 Młodzież kontra 2.15 Przyjdzie Niemiec i zabierze (film dok.).

■ POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie 7.05 Interwencja 7.30 Bdaman 8.00 Zbuntowany anioł (s.) 9.00 Tango z aniołem (s.) 9.45 Daję słowo (teleturniej) 10.30 Graczykowie (s.) 11.00 Samo życie (s.) 12.00 Zbuntowany anioł (s.) 13.00 Jak pan może panie doktorze (film USA) 13.30 Graczykowie (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Pensjonat pod Różą (s.) 15.45 Wydarzenia 16.10 Interwencja 16.30 Czysta gra 16.35 Tango z aniołem (s.) 17.20 Daję słowo (teleturniej) 18.05 Miodowe lata (s.) 18.45 Wydarzenia 19.30 Rodzina zastępcza (s.) 20.00 Reguły miłości (film USA) 21.55 Fala zbrodni - Sieć pająka (s.) 23.45 Biznes Wydarzenia 0.10 Gorące usta, zgrabne nogi 1.10 BoomBox i Love TV.

REGUŁY MIŁOŚCI

film USA, 2004

POLSAT, środa 11. 1. g. 20.00

Reżyseria: Steven Robman.

Występują: Adam MacDonald, Joseph Cappellitti, Kiran Friesan, Lawrence Joseph, Lawson Maggie, Raven Dauda. Kelly i Michael zamierzają wziąć wyjątkowy ślub, który w niczym nie będzie przypominał tradycyjnych ceremonii. Niestety, jak się wkrótce okaże, nie będzie to łatwe zadanie. Pełni dobrych chęci rodzice i znajomi wprowadzają naręczonych w reguły rządzące przygotowaniami do wesela. Powoli kameralna uroczystość przeradza się w olbrzymie przedsięwzięcie.

■ TVC 1

5.59 Dzień dobry z TVC 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Safari (s.) 9.30 Świat rekordów Guinnessa (s. dok.) 10.00 Wiadomości 10.05 Tęczywo wąż 2/2 (film niem.) 11.35 W poszukiwaniu czasu utraconego 12.00 Wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 13.25 Ćwiczmy z TVC 13.35 Mieszkanie jest sztuką (mag.) 14.00 Wiadomości 14.05 Kamera w podróży 14.35 Żyto

(mag.) 15.00 Chłopaki w akcji (pr. kul.) 15.30 Simpsonowie (s. anim.) 15.50 Co mogę zrobić dla siebie (mag.) 16.00 Wiadomości 16.05 Czarodziejskie przedszkole 16.35 Labirynt (dla dzieci) 17.00 Co znaczy w domu (dok.) 17.20 AZ-kwiz (teleturniej) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czeskie głowy 18.30 Pod pokrywką (mag.) 18.50 Losowanie Szczęśliwej Dziesiątki 19.00 Wieczorynka 19.15 Wiadomości, prognoza pogody, sport 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Rynek (s.) 21.00 Wczasy koparty (mag.) 21.35 Ally McBeal (s.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 22.55 Prognoza pogody, sport 23.05 Losowanie Sportki i Szansy 23.15 Detektyw Foyle (s.) 1.15 Przyjaciele 1.25 Simpsonowie 1.45 AZ-kwiz 2.10 Oczarowanie

■ TVC 2

6.10 Wiadomości TVS 6.30 Wiadomości regionalne 7.50 Panorama 8.35 Babilon (mag.) 9.40 Dzień dobry z Moraw i Śląska 11.30 AZ-kwiz (teleturniej) 11.55 Czeskie głowy 12.00 Euronews 12.50 Królestwo natury 13.20 Blok publicystyki ekologicznej 14.00 Poprask (mag. muz.) 14.30 Telewizyjny uniwersytet 14.35 Religie świata (s. dok.) 14.55 Na pal 15.05 Game Page (mag.) 15.20 Kwartal (mag.) 16.00 Pryzmy (mag.) 16.25 Koszykówka kobiet (transmisja) 18.10 Kosmopolis (mag.) 18.40 Świat książek (mag.) 19.00 Wiadomości w języku migowym 19.05 Sportowe minuty 19.45 Ćwiczmy z TVC 20.00 Babilon (film fr.) 21.45 Dokumentalny klub: Ostatni sprawiedliwy 23.00 Obląknaj snajper z Maryland (dok.) 23.45 Małżeńskie etudy 20 lat później 1.15 Babilon 1.45 Samotnie Zikmunda Reacha 2.15 Regiony TVC2.

■ NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.30 Stefan (s.) 9.20 Arka Noego (s.) 11.00 Głowa rodziny (s.) 11.10 Joe milioner (reality show) 12.05 Strażnik Teksasu 12.50 Sue Thomas: Agent FBI 13.40 Zawsze będę cię kochać 14.30 Buffy: Postrach wampirów (s.) 15.20 Zaryzykuj! (teleturniej) 15.50 M.A.S.H. (s.) 16.15 Gliniarz i prokurator (s.) 17.05 Właśnie teraz 17.15 Columbo (s.) 18.50 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Hogo fogo Homol (film czes.) 21.25 Nowa podróż mania (mag.) 22.00 Kryminalny zagadki Las Vegas (s.) 22.45 Łakmy kasek (film niem.-austral.) 0.00 Martwa strefa (s.) 1.30 Śmierć i ambicje (film kan.) 3.05 Mężczyźni, kobiety i psy (s.).

■ PRIMA

8.00 Sofie i jej miłość (s.) 9.00 Leśniczówka Falkenau (s.) 9.55 Prima jazda 11.05 Roseanne (s.) 11.35 Rewir Wolfa (s.) 12.25 Szansa bez granic (pr. roz.) 13.30 Przygody z o.o. (s.) 14.25 Berlin, Berlin (s.) 15.20 Beverly Hills 90210 (s.) 16.15 Czarodziejki (s.) 17.05 Nie zapomniana miłość (film kan.) 18.43 Wiadomości regionalne 18.45 Prima TV 18.50 Minuty regionu 18.55 Prognoza pogody 19.00 Wiadomości 19.15 Party z kucharzem (mag. kul.) 19.45 Wyoleni 19.55 Nie ma doskonałych (pr. roz.) 20.50 Receptariusz prima pomysłów (mag.) 21.50 Dementi 22.25 Amerykański ninja II (film USA) 0.00 Tęczywo wąż 2/2 1.00 Szybka wygrana 2.40 Czworo na troje (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie

Kronika Rodzinna

Naszej Koleżance

MARYSI WŁOCH

z okazji jubileuszu urodzin zdrowia i wszelkiej pomysłowości życzą Witoszkowie i Santariusowie. GL-015



Dnia 10 stycznia mija 10. rocznica śmierci

śp. JANA SUSZKI

z Nawsia nr. 7. Z szacunkiem i miłością wspominają żona, dwaj synowie i córka z rodzinami. AD-005

o w kinach

KARWINA - Centrum: King Kong (10, 11, godz. 16.00, 19.30); Reflex: Szczęście (10, 11, godz. 17.00, 20.00); TRZYNIEC - Kosmos: Czardziejska karuzela (10, godz. 14.00); King Kong (10, 11, godz. 16.30); Plan lotu (10, godz. 20.00); Pink Floyd: The Wall (11, godz. 20.00); **HAWIERZÓW** - Centrum: Charlie i fabryka czekolady (10, 11, godz. 15.30); Grzmot (10, 11, godz. 17.45, 20.00); **CIESZYN** - Piast: Opowieści z Narnii: lew, czarownica i stara szafa (10, 11, godz. 15.00, 17.30, 20.00).

o na antenie

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, czw: 18.00, TVC 2, pt: 7.30. **POLSKIE AUDYCJE**: UKF Ostrawa 107,3 m i Trzyniec 105,3 m, po-pt: 19-19.15, nie: 18.30-19.00.

o w terenie

OLBRACHCICE - Klub Kobiet w miesiącach zimowych: styczeń, luty, marzec, spotykać się będzie każda środa o godz. 15.00 w Domu PZKO. Serdecznie zapraszamy.

SUCHA GÓRKA - MK PZKO zaprasza na tradycyjny górnosuski Bal PZKO 21. 1. o godz. 19.00 do sali Domu Robotniczego. W programie występ „Suszan”, atrakcyjna loteria, orkiestra „Rytmus”. Sprzedaż miejscówek (250 Kc) 9-13. 1. i 16-17. 1. w godz. 14.30-17.00 w Domu PZKO.

BŁĘDOWICE - Klub Kobiet i Klub Seniora zaprasza na spotkanie 11. 1. o godz. 15.00 do Domu PZKO.

▲ MK PZKO zaprasza na Bal PZKO 28. 1. o godz. 19.00 do Domu PZKO. Miejscówki w cenie 250 Kc do nabycia w bibliotece w Domu PZKO w poniedziałki i środy w godzinach 12-17.

CIERLICKO i STANISŁAWICE - Klub Kobiet oraz Klub Seniora zapraszają 12. 1. o godz. 17.00 na spotkanie w Nowym Roku do Domu Polskiego ŻW na Kościelcu. Prosimy o liczne przybycie, by móc sobie złożyć życzenia noworoczne.

CZ. CIESZYN - Zarząd MSz PSP zaprasza na Bal Szkolny 13. 1. o godz. 19.00 do Strzelnicy. Bilety i miejscówki w cenie 300 Kc do nabycia w filii Biblioteki Miejskiej przy ul. Hawlicka 6.

KARWINA FRYSZTAT - MK PZKO zaprasza członków i sympatyków 21. 1. o godz. 19.00 do frysztackiego Domu PZKO na tradycyjny Bal PZKO. W programie duet taneczny z trzynieckiego „Elanu” Klara Stańkowi, Andrzej Szymanik, do końca przegrzawa „Music Costail” Henryka Hellera. Będą smaczne kolacje, obfity bufet. Przedprzedaż miejscówek (250 Kc) w poniedziałki, środy i czwartki w

Składamy serdeczne podziękowania wszystkim krewnym, sąsiadom, kolegom i znajomym za wyrazę współczucia, wieńce i kwiaty oraz liczny udział w pogrzebie naszej Drogiej Zmarłej

śp. TRUDKI SZOTEK

Szczególne podziękowania kierujemy do księdza Jochymka za dostojne przeprowadzenie obrzędu pogrzebowego, do członków chóru „Dźwięk” za piękne pieśni oraz do pana Tadeusza Puchaty za pogodne słowa. Zasmucona rodzina. GL-014



Boże żyj bo chcesz.
Umnr kiedy chcesz.
Zbaw mnie - bo mozesz.

W smutku pogrążeni zawiadamiamy krewnych i znajomych, iż w dniu 9. 1. 2006 w wieku 71 lat zmarł nasz Najdroższy Mąż, Ojciec, Brat, Dziadek, Pradziadek, Teść, Szwagier, Wujek i Kuzyn

śp. ZBYSZEK SZAROWSKI

z Czeskiego Cieszyna, rodak z Łazów, były ekonomista kopalni Dukla. Ostatnie pożegnanie ze Zmarłym odbędzie się w kościele katolickim w Czeskim Cieszynie dnia 12. 1. o godz. 15.00. Zasmucona rodzina. AD-008

dzie: stała ekspozycja „Czarodziejski świat tramwajów”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17. **INTERKLUB, rynek Masaryka 10, Karwinia**: do 2. 4. wystawa historyczna „Lalki”. Otwarte wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

o za Olzą

GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3 Maja, Bielsko-Biała: do 29. 1. wystawa „Fotografia dzikiej przyrody 2005”.

▲ do 29. 1. wystawa rzeźb Marioli Wawrzusiak i malarstwa Rafała Borca „Wilki”. Otwarte w godz. po-pt: 8-18, so-nie: 10-18.

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI i PRZEDSIĘBIORCZOŚCI, Zamkowa 3, Cieszyn: do 11. 1. wystawa „Polska Pasja Tworzenia - Meble” + ekspozycja „Akcesoria” - nowe materiały w meblarstwie. Wystawa czynna wt - nie: 10-17.

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA, ul. Mennicza 46, Cieszyn: do 21. 1. wystawa „Cieszyńska Macierz - dziedzictwo dla przyszłości (1885-2005). 120 lat Macierzy Ziemi Cieszyńskiej”. Otwarte po-śr, pt: 8-18, so: 9-15.

EDICA

największy w Polsce wydawca i producent kalendarzy książkowych dla firm
poszukuje handlowców do pracy na rynku czeskim.

+ Interesują nas osoby biegle mówiące po czesku i dobrze po polsku, które chcą się uczyć i rozwijać.

+ Oferujemy ciekawą pracę i atrakcyjne zarobki. Zapewniamy szkolenia.

Osoby zainteresowane prosimy o przesyłanie ofert pocztą elektroniczną na adres **m.dzierzawski@edica.pl**

Miliony dla dzieci

Dokończenie ze str. 1

Licytowano i kwestowano nawet w górach na Hali Krupowej w Beskidzie Żywieckim i na Kudłaczach w Beskidzie Makowskim. Koncertom i licytacjaom towarzyszyły pokazy rawnictwa.

Na Śląsku regionalna Orkiestra grała w Mysłowicach. Ogółem zebrano w regionie 1.248.873 zł. Licytowano misia giganta, uzyskując za niego 45 tys. zł.

Dodajmy, że w Polsce co roku ok. miliona dzieci doznaje różnego rodzaju urazów i zatruc, a co dziesiąte dziecko, które ulega wypadkowi, wymaga hospitalizacji.

W TEATRALNYCH GALERIACH CIEKAWY WYSTAWY

Dwa światy dwóch artystek

W Teatrze Cieszyńskim otwarto jeszcze w roku ubiegłym dwie ciekawe wystawy. W Wielkiej Galerii prezentowana jest twórczość światowych i czeskich surrealistów, zaś w Białej Galerii przedstawiają się dwie artystki - zaolziańska plastyczka **Monika Milerska**, która zaprosiła koleżankę z Polski - **Urszulę Górnicką-Hermę**. O wystawie grafiki surrealistów pisaliśmy w „Jemiole”.

Wernisaż drugiej wystawy zgromadził liczne grono miłośników sztuki, a na pewno zaciekał prezentowaną twórczością. Raz ze względu na techniki prac - rzeźba w drewnie, brązie i kamieniu, medalierstwo z wykorzystaniem szkła autorstwa Urszuli Górnickiej-Hermę, a po drugie z uwagi na nowe prace malarskie Moniki Milerskiej.

Gość z Polski, to absolwentka (1991 r.) Wydziału Rzeźby na Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Zajmuje się rzeźbą w drewnie, kamieniu i metalu. Jest autorką wielu rzeźb sakralnych, medali okolicznościowych oraz ilustracji do podręczników szkolnych. W wydawnym przez TC folderze pisze o sobie: *Zanurzona w nieskończoności, tak naprawdę żyję chwilą. Karmię świadomością tym, co moje zmysły rozpoznają: dźwięki, zapachy,*

barwy, kształty, faktury, które w polczeniu z osobistym doświadczeniem i przyswojonym dziedzictwem kulturowym pozwalają mi pięknie żyć. Kiedy na nowo dla siebie odkrywam świat, wtedy czerpię z tego źródła i tworzę własne znaki i symbole. Ślady, które zostawiam, są odbiciem myśli i inspiracji. Dlatego moje rzeźby są odpowiedzią na pytania, które stawiam sobie w życiu. Kim jestem? W co wierzę? Jak żyć, by tego życia nie żałować (...). Cykl medali „Rozmowa z matką Ziemią” oraz „Aniołowie Ziemi Cieszyńskiej” powstał z obserwacji darów natury, bo codziennie uczę się tej ziemi, odkrywam jej piękno, tradycję i korzenie ludzkie, którzy z dziada pradziada wrosli w nią głęboko. Trzy miasta - Pilca (tu się urodziła w 1966 r.), Kraków i Cieszyn mają szczególne miejsce w moim sercu i im poświęcałam małe formy rzeźbiarskie pt. „Osobiste wartości”.

Monice Milerskiej nie trzeba specjalnie przedstawiać. Mieszka i tworzy w Stonawie. Jest absolwentką Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych we Wrocławiu (1983 r.). Pracuje w szkolnictwie. W jej twórczości dużą rolę odgrywa postać ludzka - na początku przeważała postać kobieca, z którą identyfikowała się sama autorka. Bardzo ostrą kolorystyką jej poprzednich obrazów w ostatnich obrazach została mocno stłumiona. Dawne obrazy, bardzo ekspresyjne, obecnie są spokojne, a postać ludzką zastępują przedmioty niejako pozostawione przez człowieka. Płótna skłaniają do pytań o jego los, o powody jego zniknięcia.

Wystawę dwu artystek, których twórczość bardzo dobrze współgra i nawzajem się uzupełnia, zwiedzać możemy już tylko do 15 stycznia br. (o)



Fragment wystawy w Białej Galerii.

redakcyjnej Poczty

Świąteczna tradycja w Gimnazjum

Boże Narodzenie może być też co dzień.

Kiedy obdarzymy się miłością,
Gdy każdemu serce kocha.
Gdy jesteśmy dla siebie radością...

W oczekiwaniu Świąt Bożego Narodzenia można było 22 grudnia spędzić przyjemnie chwilę na Koncercie Świątecznym w kościele ewangelickim Na Niwach w Czeskim Cieszynie.

Atmosfera aż pachniała Wigilią, a uczniowie naszej szkoły, goście oraz absolwenci wysłuchali urozmaiconego programu.

Ks. B. Kokotek i ks. P. J. Badura mówili o tym, czym właściwie jest Boże

Narodzenie, a do ich myśli pięknie nawiązały uczniowie 1. i 2. klas w montażu poetycko-muzycznym.

Przedstawili się również trzy chóry działające w naszej szkole - Alaudae, Collegium Iuvenum oraz Chór Kameralny Nauczycieli. Nie brakło też muzyki organowej, ludowej oraz wspólnego śpiewania kołem.

Koncert był bardzo udany i myślę, że w pośpiechu przed Wigilią warto było zatrzymać się przez chwilę i spędzić to czwartkowe przedpołudnie z nami...

AGATA RZYMAN,
uczenica 1. klasy gimnazjum



Śpiewa dziewczęcy chór „Alaudae”.

Ogłoszenia do „Głosu Ludu” przyjmowane są w dni powszednie: w godz. 8.30-15.30 w redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komenského 4, Czeski Cieszyn; w godz. 8.00-16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Stęfeliński 18, Czeski Cieszyn; w godz. otwarcia w Odd. Literatury Pol. Biblioteki w Karwinie Frysztacie (przy rynku); e-mail: **ogloszenia@glosludu.cz**

WTOREK 10 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 Wirtualna 9.00 Wypredzić chorobę (mag.) 9.20 Książki Cimała 9.40 Książki Cimała - postscriptum (film dok.) 9.45 Zaproszenie 10.05 Kabaret Starszych Panów 11.05 Story - nowy Kraków - Skalka (rep.) 11.25 Sprawa dla reportera 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.35 Plebania (s.) 12.55 Sportowy tydzień 13.30 Boże Narodzenie w Kościele Greckokatolickim 14.20 Przeprowadzki (s.) 15.15 Departament IV (film dok.) 16.10 Wirtualna 16.35 Wypredzić chorobę (mag.) 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Od przedszkola do Opola 17.50 Książki Cimała 18.10 Książki Cimała - postscriptum (film dok.) 18.25 Sprawa dla reportera 19.00 Wiadomości 19.15 Miś Uszatek (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Bez granic (rep.) 21.30 Kochaj mnie (s.) 22.00 Warto rozmawiać 23.10 Animowany świat wyobraźni - Kwartecik 23.15 Animowany świat wyobraźni - Rozbitek 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.50 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy 0.15 Sprawa dla reportera 0.45 Story - nowy Kraków - Skalka (rep.) 1.00 Nowa tradycja - Stilo 1.15 Miś Uszatek (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Wiadomości 3.05 Bez granic (rep.) 3.35 Kochaj mnie (s.) 4.00 Warto rozmawiać 5.10 Te szukaj na ty - Skamandryci 5.40 Animowany świat wyobraźni - Kwartecik 5.45 Animowany świat wyobraźni - Rozbitek.

ŚRODA 11 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 Budzik 9.05 Laboratorium (mag.) 9.25 Wierzę, wątpię, szukam 9.50 Piękniejsza Polska 10.10 Co tu jest grane? (mag.) 10.30 Świadkowie nieznanych historii 11.05 Te szukaj na ty - Skamandryci 11.30 Młode rekiny (s.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Wiadomości 13.25 Bez granic (rep.) 13.55 Kochaj mnie (s.) 14.20 VI Festiwal Dobrego Humoru 15.00 Warto rozmawiać 16.10 Budzik 16.35 Laboratorium 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Kręciola 17.45 Wierzę, wątpię, szukam 18.15 Książki z górnej półki 18.30 Ale Jazda! 18.55 Berliński express 19.00 Smak Europy 19.15 Reksio (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.10 Klan (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Polska Karta 21.30 Egzamin z życia (s.) 22.15 Wybór należy do Ciebie (film dok.) 22.45 Wideoetka dorosłego człowieka 23.10 Labyrinty Julki - Jama Michalikowa (rep.) 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.50 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy 0.15 Debaty 1.00 Łączy nas Polska 1.15 Reksio (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Polska Karta 3.20 Egzamin z życia (s.) 4.35 Wybór należy do Ciebie (film dok.) 5.05 Ale Jazda! 5.35 Piękniejsza Polska.

CZWARTEK 12 STYCZNIA

0.01 Prosto w oczy 6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 Zygzyki - Krzyk 9.05 Kwadrans na kawę 9.25 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie... 9.50 Łączy nas Polska (felieton) 10.05 Książki z górnej półki 10.20 Ale Jazda! 10.45 Plus minus 11.10 Berliński express 11.25 Skarbice (mag.) 12.00 Wiadomości 12.10 Złotopolscy (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Polska Karta 13.35 Egzamin z życia (s.) 14.20 Wybór należy do Ciebie (film dok.) 14.50 30 ton - lista przebojów 15.15 Smak Europy 15.25 Debaty 16.10 Zygzyki - Krzyk 16.35 Polskie krajoznawstwo - Wędrowniki wokół Krosna 16.40 Kwadrans na kawę 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Reakcja (s.) 17.45 Raj (mag.) 18.15 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie... 18.45 Skarbice (mag.) 19.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Pogoda dla kierowców 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Teatr TV - Żywot Józefa 22.30 Paszporty Polityki 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.50 Sport Telegram 23.55 Pogoda dla naryczarzy 0.15 Forum (pr. public.) 1.00 To jest temat 1.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Teatr TV - Żywot Józefa 4.25 Paszporty Polityki 5.20 Skarbice (mag.).

PIĄTEK 13 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Prosto w oczy 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 Domisie 9.05 Wyspa przygód (s.) 9.35 Poznań - Historie osłobiwe - Opowieści Jurzka 9.50 Raj (mag.) 10.15 To jest temat 10.35 Ojczyzna polszczyzna 10.50 Regionalia (mag.) 11.15 Duże dzieci (talk-show) 12.00 Wiadomości 12.10 Złotopolscy (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Konsul z Jerolimowy (rep.) 13.20 Hity satelity 13.35 Teatr TV - Żywot Józefa 15.05 Forum (pr. public.) 15.50 Domisie 16.15 Wyspa przygód (s.) 16.40 Poznań - Historie osłobiwe -

Opowieści Jurzka 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Co tu jest grane? (s.) 17.45 Zdarzyło się - Polski Uniwersytet na Obczyźnie 18.10 Święta wojna (s.) 18.35 Regionalia (mag.) 19.00 Wiadomości 19.15 Bajki Bolka i Lolka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Złotopolscy (s.) 20.35 Plebania (s.) 21.00 Mówi się... 21.20 Hity satelity 21.35 Na dobre i na złe (s.) 22.25 Duże dzieci (talk-show) 23.10 Porozmawiajmy 23.55 Kabaret Starszych Panów 0.50 Młode rekiny (s.) 1.15 Bajki Bolka i Lolka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Złotopolscy (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.45 Wiadomości 3.00 Mówi się... 3.20 Hity satelity 3.35 Na dobre i na złe (s.) 4.25 Duże dzieci (talk-show) 5.05 Święta wojna (s.) 5.30 Zdarzyło się - Polski Uniwersytet na Obczyźnie 5.50 Książki z górnej półki.

SOBOTA 14 STYCZNIA

6.00 Plebania (s.) 8.00 Echa tygodnia 8.35 Panna z mokrą głową (s.) 9.05 Mówi się... 9.25 Wiadomości 9.40 Porozmawiajmy 10.30 Klan (s.) 11.45 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza - Smak Istrii 12.10 Wideoetka dorosłego człowieka 12.35 Białoruś, Białoruś... (mag.) 13.00 Wiadomości 13.10 Na dobre i na złe (s.) 14.00 Od przedszkola do Opola 14.30 Made in Poland (teleturniej) 14.55 Wszyscy tańczą cha, cha, cha 15.10 Szansa na Sukces 16.00 Z daleka, a z bliska 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.30 Tam gdzie jesteśmy - Los żołnierza (rep.) 18.25 M jak miłość (s.) 19.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Feliks Falka wizja Polski - Kapital, czyli jak zrobić pieniądze w Polsce (film pol.) 21.30 Opole na bis - 80 lat Polskiego Radia 22.15 Nowy Jork według Głowiackiego (rep.) 22.45 Tele PRL 23.35 Z daleka, a z bliska 0.30 M jak miłość (s.) 1.15 Przygody Bolka i Lolka (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Feliks Falka wizja Polski - Kapital, czyli jak zrobić pieniądze w Polsce (film pol.) 3.20 Nowy Jork według Głowiackiego (rep.) 3.50 Wideoetka dorosłego człowieka (s.) 4.15 Labyrinty kultury (rep.) 4.30 Tam gdzie jesteśmy - Los żołnierza (rep.) 5.05 Tele PRL.

NIEDZIELA 15 STYCZNIA

6.00 Opole na bis - 80 lat Polskiego Radia 7.15 Z daleka, a z bliska 8.10 M jak miłość (s.) 9.00 Słowo na niedzielę 9.05 Ziarno (mag.) 9.30 Dwa światy (s.) 9.55 Książki z górnej półki 10.05 Złotopolscy (s.) 10.55 Salon kresowy (rep.) 11.15 Niedzielne muzykowanie 11.55 Między ziemią a niebem (mag.) 12.00 Anioli Pański 12.15 Między ziemią a niebem (mag.) 12.50 W wiedeńskim nastroju - gra Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Narodowej 13.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Niepokalanego Potęgi NMP w Łasku 14.15 Czarne chmury (s.) 15.05 Zaproszenie 15.25 Piosenka starego Województwa 15.50 Wywiad i opinie 16.15 Ułamki codzienności. Julia Hartwig (film dok.) 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.30 Mój pierwszy raz (s.) 18.15 M jak miłość (s.) 19.00 SEJF - Subiektywne Express Jacka Fedorowicza 19.15 Paczka znad Kangurkowego Potoku (s. anim.) 19.30 Wiadomości 20.05 Głina (s.) 21.00 Benefis - Romualda Lipko 21.50 Opole na bis - 80 lat Polskiego Radia 22.10 Polonusi w Europie (rep.) 22.40 Moja Warszawa (film dok.) 23.35 Regionalia (mag.) 0.05 M jak miłość (s.) 0.50 Ziarno (mag.) 1.15 Paczka znad Kangurkowego Potoku (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.50 Sport 2.00 Głina (s.) 3.00 Zaproszenie 3.20 Czarne chmury (s.) 4.05 Piosenka starego Województwa 4.30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 4.55 Salon kresowy (rep.) 5.10 Ułamki codzienności. Julia Hartwig (film dok.).

PONIEDZIAŁEK 16 STYCZNIA

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.30 10 minut tylko dla siebie 8.40 Jedynecka 9.00 Pomysł na życie (film dok.) 9.25 My Wy Oni (mag.) 9.50 Zdarzyło się - Polski Uniwersytet na Obczyźnie 10.15 Mój pierwszy raz (s.) 11.00 Ułamki codzienności. Julia Hartwig (film dok.) 12.00 Wiadomości 12.10 Klan (s.) 12.40 Plebania (s.) 13.05 Tam gdzie jesteśmy - Los żołnierza (rep.) 13.25 M jak miłość (s.) 14.10 Salon kresowy (rep.) 14.25 W pięć stron świata (s.) 15.15 Moja Warszawa (film dok.) 16.05 Jedynecka 16.30 Pomysł na życie (film dok.) 17.00 Teleexpress 17.15 Sportowy Express 17.20 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza 17.45 My Wy Oni (mag.) 18.15 Jest takie miejsce 18.35 Magazyn 19.05 Kościół i świat 19.15 Mały pingwin Pik - Pok (s. anim.) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Klan (s.) 20.30 Plebania (s.) 21.00 Sportowy tydzień 21.30 Przeprowadzki (s.) 22.25 Jeden dzień w PRL (film dok.) 23.30 Panorama 23.50 Biznes 23.50 Sport Telegram 0.00 Prosto w oczy 0.15 Szansa na sukces 1.15 Mały pingwin Pik - Pok (s. anim.) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 2.00 Klan (s.) 2.25 Plebania (s.) 2.50 Sportowy tydzień 3.20 Przeprowadzki (s.) 4.15 Jeden dzień w PRL (film dok.) 5.15 Ojczyzna polszczyzna 5.30 Magazyn.

Wydarzenia Sportowe

WIĘKSZOŚĆ KLUBÓW ZALICZY TURNIEJ W OLBACHCICACH

Co nowego w dywizji?

W dzisiejszym numerze zajrzymy do obozu naszych dywizyjnych zespołów piłkarskich. We

wszystkich pięciu klubach wznowiono już w nowym roku treningi, piłkarskie buty wyciągnęli z szafy jako ostatni gracze Czeskiego Cieszyńska i Dzieńmorowic. Tam rozpoczęto przygotowania do wiosennej sezonu dopiero wczoraj i biorąc pod uwagę zalegające wszędzie zwały śniegu, chyba było to najlepsze rozwiązanie.

MKF KARWINA

Karwinia to nasz najlepszy dywizyjny zespół na półmetku rozgrywek. Podopieczni trenerów Petra Mašleja i Mirosława Štěpánka z czwartego miejsca w tabeli chcą jeszcze powalczyć o awans. Liderem tabeli jest Funek, skądinąd najbogatszy klub dywizyjnej grupy E. Karwiniacy wznowili zajęcia już w ubiegłym tygodniu, w zespole po świętach nie doszło do wielkich zmian. - W kadrze brakuje tylko pomocnika Harwota, który wiosną występować będzie w szóstoligowym Hawierzowie - powiedział „GL” grający trener Karwiny Petr Mašlej. Na 90% pozostanie natomiast nad Olzą napastnik David Sourada, który w Karwinie występuje na zasadach wypożyczenia z pierwszoligowego klubu Chmel Blszany. Karwinia bierze udział w zimowym turnieju w Olbrachcicach, w którym obok gospodarzy zagrają też Dzieńmorowice, Orłowa, Lokomotywa Piotrowice, Stonawa, FK Hawierzów i polska drużyna Wiktorii Hażlach. W sobotę podopieczni trenera Mašleja w ramach turnieju zagrają ze Stonawą, zaś jeszcze przed południem - najprawdopodobniej w Karwinie - w towarzyskim meczu z Odrą Wodzisław. Na początku marca

(wszystko wskazuje na to, że 5 marca) Karwinia zmierzy się z Jakubczowicami.

IRP CZESKI CIESZYŃ

Piłkarze Czeskiego Cieszyńska byli miłym zakończeniem jesiennej części sezonu. W ostrej dywizyjnej konkurencji pięć miejsc w tabeli jest dowodem na to, że można grać dobry futbol nawet bez wielkich gwiazd. Trener Dalibor Damek stawia na zgrany kolektyw, na piłkarzy, których bardzo dobrze zna. Objawieniem jesiennej sezonu był napastnik Ganczarczyk. Najlepszy snajper IRP gódnie zastąpił w ataku Macek, który w ubiegłym roku przeniósł się do trzecioligowego Trzyczynia. Właśnie Ganczarczyk otrzymał zima kilka propozycji z okolicznych klubów. Pozykaniem Ganczarczyka zainteresowany jest szóstoligowy FK Hawierzów, który za wszelką cenę chce awansować do piątej ligi. - Proszymy z Hawierzowem jak na razie tylko wstępne rozmowy, nie ukrywam, że chciałbym zatrzymać tego chłopaka w naszym klubie - powiedział trener IRP Dalibor Damek. Do nowych twarzy w zespole należą młodzi piłkarze z Dobrej - Šmahaj i Filipčík. Cieszyńszczanie trenują cztery razy w tygodniu, w najbliższy weekend zaliczą też pierwszy mecz na sztucznej nawierzchni w ramach turnieju w Nowym Jiczynie. Rywalem drużyny IRP będzie zespół Hranic. Sezon w dywizji rusza 12 marca, 5 marca w sprawdzianie generalnym piłkarze IRP zmierzą się z Futbolem Trzyczyniec.

SLAWIA ORŁOWA

W Orłowie pierwszy trening zaliczyli już w miniony piątek, z powodu fatalnych warunków atmosferycznych z futbolem niewiele miało to jednak wspólnego. - Wszyscy wiemy, że chłopcy wolą trening z piłką, ale w okolicy po prostu nie mamy obecnie

szans na znalezienie przyzwoitego placu do gry - stwierdził trener Orłowa Dušan Kohút. Orłowianie w piłkę zaczęli grać dopiero w najbliższy weekend, kiedy to w Olbrachcicach rozpocznie się turniej na tamtejszym sztucznej trawie boisku trzeciej generacji Slavia na pierwszy ogień zagra z polskim zespołem Wiktorii Hażlach. W terminie od 23. 1. do 27. 1. piłkarze wezmą udział w tradycyjnym zgrupowaniu kondycyjnym na Morawach a za sprawdzian generalny przed startem sezonu posłużą 5 marca sparingi z Nowym Jiczynem. O nowych twarzach w zespole jeszcze za wcześnie jest mówić. Wiele wskazuje na to, że do Karwiny wróci Pristáš, po kontuzji trening wznowił już Věčerek. Działacz orłowski klubu mają na oku utalentowanego pomocnika Ráplá Škrzeczón Jaroslava Kubinského, a na razie to tylko miłoścy platonicznie

BANIK OLBRACHCICE

Olbrachciszczanie szlifują formę w 4 stycznia. Ekipa trenera Michala Šlachty pragnie jak najlepiej przygotować się do zimowego turnieju, którego Banik jest organizatorem. Z zespołem trenuje Šurin (Stonawa), Ká hánec (ČSAD Hawierzów), Groh (FK Hawierzów), olbrachciszczanie mają zamiar wzmocnić przed rundą wiosenną zwłaszcza fazę ofensywną. Trwają pertraktacje z Karwiną dotyczących dalszych losów bramkarza Gradla, który jesienią bronił barw Karwiny, ale nadal jest piłkarzem Olbrachcic - Zobaczmy, co z tego wyniknie, ale wiem, że Gradek chciałby pozostać w Karwinie - informuje kierownik olbrachcickiego klubu Ivan Marini. Banik na inaugurację zimowego turnieju zmierzy się w sobotę z Lokomotywą Piotrowic.

KS DZIEŃMOROWICE

Elektrycy przeziwani na fatalny 13. miejscu w tabeli i w klubie marzą tylko o jednym, by uratować Dzieńmorowiczach czwartą ligę. Przed trenerem Jaroslavem Netoličką stoi więc trudne zadanie, tym bardziej że kadra Dzieńmorowic może doznać osłabień. - Wielu piłkarzom upłynęła styczniowy okres wypożyczeń, ale mamy nadzieję, że ominą nas radykalne cięcia w zespole - stwierdził trener Dzieńmorowic Jaroslav Netolička. Treningi ruszyły w Dzieńmorowicach dopiero wczoraj, klub weźmie udział w zimowym turnieju w Olbrachcicach. Kondycję poprawiać będą piłkarze również podczas zgrupowań w Beskidach (17-20. 1. w miejscowości Sněžná). - Do marca musimy wzmacniać kadrę, marzy mi się przy trzech, czterech nowych piłkarzach - powiedział Netolička. JANUSZ BITTMAN

Co słysząc?

■ IVAN PADĚLEK GRACZEM STALOWNIKÓW TRZYNIEC, DZIS HUTNICZE DERBY. Dwuletni kontrakt z ekstraklasowym zespołem Stalowników Trzyczyniec podpisał w weekend hokeista Ivan Padělek. 31-letni napastnik przechodzi do Trzyczynia z Witkowic. Na dziś zaplanowano w ostrawskiej ČEZ Arenie derby pomiędzy Witkowicami a Trzyczynem, ale według informacji prezesa zarządu Stalowników Trzyczyniec, Eugeniusza Delonga, Padělek obejrzy mecz tylko z trybuny.

■ SZCZYPIONIŃSKI NIE PRÓNUJA. Piłkarze ręczni Banika Karwina

przerwę w rozgrywkach ekstraklasy wykorzystują do spotkań towarzyskich. Podopieczni trenera Jiřego Ketrta w ubiegłym tygodniu trzykrotnie zmierzili się na własnym parkiecie z wice mistrzem Polski - Zagłębiem Lubin, dwukrotnie górą byli Polacy. W 1. meczu Banik przegrał z Zagłębiem 34:35 (najw. bramek: Horák 6, Zdráhala, Kuzo 5), w drugim pojedynku Karwinia odniosła zwycięstwo 29:28 (Kuzo, Bruna, Zdráhala po 4), zaś w ostatnim pojedynku gracz Zagłębia pokonał gospodarzy 33:31 (Kuzo 6, Zdráhala 4). JUTRO towarzysko: Banik Karwina - Koprzywnica (18.30). (jb)

PIERWSZA I DRUGA LIGA HOKEJA NA LODZIE

Orłowa wróciła na tarczę

I LIGA

● HAWIERZÓW - J. HRADEC 2:1 (0:0, 1:1, 1:0). Bramki: 25. Plaček, 46. Sedláček. 24. Hruška. Sędziował Husička. Kary 8:10, wykorzystane 1:0. Widzów 1446. Pantry miały w weekend z ostatnim zespołem tabeli o dwoje sporo pracy, outsider sezonu nie zamierzał tanio sprzedać swojej skóry. Pierwszoplanowymi postaciami tego spektaklu byli obaj golkipery - Novotný w bramce Hawierzowa i Chábera po stronie gości. Więcej z gry mieli faworyzowani gospodarze, hokeiści Jindřichowa Hradca w defensywie spisywali się jednak całkiem niezłe. Największą okazję w I tercji zmarnował w prowadzącej liczebnej Hulva, oko w oko z Cháberą spudłował. Goście z minimum wykorzystali maksimum. W 24. minucie niepiłnowany Hruška zapewnił gościom prowadzenie, w euforii grali przyjeźdźni jednak tylko do 25. minuty. Tym razem hawierzowianie w prowadząc liczebnej już lepiej ustawili celowniki. Szybka akcja z pierwszego krążka przeprowadziła trójka Sedláček, Lipina, Plaček, ten ostatni strzałem z nadgarstka nie dał szans hradeckiemu golkeeperowi - 1:1. Losy spotkania rozstrzygnęli się w ostatniej tercji. W 46. minucie z dystansu wystrzelili Balčík, Chábera zdołał z największym trudem wybić krążek przed siebie, gdzie czymał ale Sedláček i uderzeniem pod zarazem i gol na wagę trzech punktów. Goście zwłaszcza

w ostatnich pięciu minutach dodali gazu, szanse Hrušci i Škody zlikwidował jednak czujny Novotný.

WCZORAJ po zamknięciu numeru piąty w tabeli Hawierzów prezentował na lodzie trzeciej Komety Brna JUTRO: Hawierzów - Hradec Kralowej (17.30).

II LIGA

● HODONIN - ORŁOWA 6:4 (1:1, 2:3, 3:0). Bramki: 1. Čárský, 31. Hoza, 35. i 60. Kučera, 52. Štátný, 55. Bartoňek - 15. Martiník, 26. i 30. Tomášek, 39. Galgonek. Na lodzie dziewiętnego zespołu tabeli orłowianie w miarę do brze grali tylko w pierwszych dwóch tercjach. Przy stanie 3:1 dla gości drużyna Hodonina ocknęła się z letargu, orłowianie nie znaleźli antidotum na odważną, ofensywną grę rywali. - Po raz kolejny drużyna spoczęła na laurach, prowadząc komfortową różnicą dwóch bramek - powiedział „GL” trener Orłowej Pavel Leksovský. Bramkarz Michal Holeš tylko przeczekał oczy ze zdumienia, co też tak łatwo wyprowadził obrońcy. Przy stanie 5:4 goście wycofali swego golkipera, tracąc do pustej bramki szóstego gola.

JUTRO Orłowa podejmują na własnych śniadziach Szumperk. - Zagramy bez obrońców Balčíka i Tesarčíka obaj muszą być tym razem do dyspozycji trenerów pierwszoligowego Hawierzowa i Sarezy Ostrawa - informuje trener Leksovský.

Lokaty: 1. T. Brno 53, 2. Sztternberk 47, 3. N. Jiczyn 46, 7. Orłowa 40 pkt.